

IL TEMPO È DENARO. SICURAMENTE CON NOI RISPARMIATE.

promozioni Ad.



**banca
popolare
di cortona**

DAL 1881 IN VALDICHIANA

Dentro l'economia Vicino alla cultura e allo sport

Sede operativa Valdichiana
Cortona - Via Guelfa, 4 - Tel. 0575/630316-317
Telefax 604038 - Telex 570382 BPCORT I

Agenzia di Camucia
Via Gramsci, 13-15 - Tel. 0575/630323-324
Telefax 62543

Agenzia di Terontola
Via XX Settembre, 4 - Tel. 0575/677766-678178

Agenzia di Castiglion Fiorentino
Viale Mazzini, 120/m - Tel. 0575/680111-171

Sportello Automatico Bancomat - Pozzo della Chiana
Via Ponte al Ramo, 2 - Tel. 0575/66509

"Il prossimo numero uscirà il 7 agosto. Riprenderemo regolarmente la pubblicazione il 31 agosto".

L'ETRURIA



PERIODICO QUINDICINALE FONDATO NEL 1892

Cortona Anno CI N. 13 - 15 Luglio 1992

Lire 1.500

Spedizione in abbonamento postale - Gruppo II - Pubblicità inferiore al 70% Abbonamento ordinario L. 30.000 - Sostenitore L. 50.000 - Benemerito L. 100.000 - Estero L. 45.000 Estero via aerea L. 50.000 - Autorizzazione del Tribunale di Arezzo N. 3 del 27/03/1979 - Stampa: Editrice Grafica L'Etruria - Cortona - Tel. 0575/678182 - Una copia arretrata L. 3.000 Direzione, redazione, amministrazione: Soc. Coop. a.r.l. Giornale L'Etruria - Piazzetta Baldelli, 1 - Casella Postale N. 40 - Cortona - C/C Postale N. 13391529 - Tel. 0575/678182

Tutto bene

Il resoconto delle giornate di festeggiamenti della nostra testata è negli articoli di prima pagina a cura di Isabella Bietolini e Nella Nardini.

A noi non resta che il compito di dichiarare la nostra piena soddisfazione per il risultato conseguito in occasione dei festeggiamenti del centenario de L'Etruria.

Nonostante un tempo incerto che ci ha fatto saltare due concerti nel cortile di palazzo Ferretti, abbiamo avuto la soddisfazione di vedere tanta gente soffermarsi davanti alle foto

delle prime pagine e partecipare con religioso silenzio ai cinque concerti di musica classica.

È stato un esperimento significativo perché si è scoperto che questo cortile ha una acustica invidiabile, tantoché per l'anno 1993 stiamo già programmando insieme all'Assessorato al Turismo una serie di concerti estivi per ricordare Farfallino vent'anni dalla sua morte.

Ma indipendentemente da queste considerazioni è vera-

continua a pag. 16

Cent'anni di prime pagine

Cent'anni, ovvero un secolo di storia locale.

Il nostro giornale li porta bene, non c'è traccia di decadenza in barba all'età.

E per una pubblicazione periodica locale celebrare il centenario è un ambizioso traguardo, una soglia a pochi connessa.

Oggi, L'Etruria, a buon diritto può reclamare un posto ed uno spazio nella storia del giornalismo italiano grazie alla vitalità d'intenti che da quel lontano 1892 l'ha animata.

Abbiamo vissuto la ricorrenza cercando di improntare ogni momento al tono della



fešta tra amici, senza troppe frasi di circostanza o trionfalismi, seppure una comprensibile soddisfazione ha animato fin sul nascere ogni scelta: la Mostra delle vecchie "prime pagine", il numero speciale corposo e significativo, i concerti nel suggestivo cortile di Palazzo Ferretti in collaborazione con gli Amici della Musica, il convegno sull'informazione locale alla presenza di nomi illustri del giornalismo internazionale.

Ma, anche se ognuno di questi passaggi merita a parte un commento, un discorso speciale e non solo di cronaca, spetta all'inaugurazione della Mostra delle vecchie "prime

pagine" de L'Etruria, avvenuta sabato 27 giugno a Palazzo Ferretti, con la quale i festeggiamenti del centenario sono stati ufficialmente aperti.

Nell'occasione, il Presidente della Cooperativa del giornale, Comm. Morè, ha pronunciato brevi ma significative parole, trovando espressioni di legittimo orgoglio e sottolineando l'apporto di redattori, collaboratori e editori, tutti instancabilmente impegnati nella vita del giornale.

Il Direttore della testata, Enzo Lucente, ha tra le altre cose, parlato della funzione di stimolo svolta da L'Etruria nel tessuto politico, sociale culturale di Cortona e dintorni, affermando con forza che l'intento non verrà mai meno nell'obiettivo di fare meglio per la città e il suo territorio.

Il saluto dell'Amministrazione Comunale, che ha patrocinato la manifestazione, è stato portato dall'Assessore Enrico Mancini il cui intervento è stato unanimemente apprezzato soprattutto in considerazione della diversità che spesso ha caratterizzato le opinioni del giornale rispetto alle scelte di politica amministrativa operate dalla Giunta: una

continua a pag. 16

Informazione locale

A conclusione delle manifestazioni per il centenario della fondazione del nostro giornale, il 5 luglio, nella sala di S. Agostino, si sono incontrati giornalisti e pubblico per un dibattito sulla stampa locale.

Il presidente dell'Ordine dei Giornalisti della Toscana, Gastone De Anna, ha detto che il giornalista svolge una funzione costituzionale in quanto informa il cittadino, che ha il diritto di conoscere fatti e opinioni. Però, poiché tale funzione sia attuata correttamente, chi scrive deve perseguire la



continua a pag. 16

Alla pecora il mestiere di belare

La pecora bela per nascondere al mondo il suo terrore.

È un animale che fugge di fronte al pericolo. Così anche fanno alcuni omuncoli che incapaci di affrontare con coraggio e concretezza i problemi della collettività amano più spesso mostrare il loro fondo schiena che non la faccia.

In una riunione di qualche settimana fa un omuncolo di questo tipo, non avendo quasi mai avuto il coraggio di affrontare a viso aperto i problemi, ha sparato del giornale e del suo direttore, rei - a suo dire - di attaccare costantemente il potere politico locale.

Peccato che questo omuncolo per i suoi piccoli interessi di cassetto continui sempre a mo-

strare il suo fondo schiena. E peccato che "a pantaloni giù" coinvolga tanti suoi colleghi che invece, forse, amerebbero guardare il mondo a viso aperto affrontandolo anche con la cinghia ben stesa alla vita.

Non resta che attendere che la sua organizzazione lo mandi a riposo, in pensione.



FARMACIA CENTRALE CORTONA
PRODOTTI OMEOPATICI
PROFUMERIA: concessionario

IL PRIMO PROGRAMMA INTEGRATO CHE COMBATTE L'INVECCHIAMENTO CUTANEO PRECOCE

VIA NAZIONALE 38 - CORTONA - Tel. 0575/603206

Ritorno alla città natale

Non è stata una giornata oceanica di cortonesi ritornati nella loro città natale; per la verità erano pochi, ma il nostro incontro realizzato in un ristorante cortonese all'aperto ha colmato le assenze che forse non avevamo preventivato. È stata con noi Anna Tortora che, dopo le parole rivolte ai presenti dal comm. Morè presidente della Cooperativa del Giornale e dal Sindaco Pasqui, ha spontaneamente preso la parola ringraziando la città per l'accoglienza che le aveva riservato e soprattutto per le parole sincere che erano state rivolte al fratello Enzo.

A tutti gli ospiti è stata consegnata la medaglia ricordo del Centenario e il numero speciale realizzato per il Centenario.

Ricordando poi quanto giustamente ha detto Anna Tortora in occasione del dibattito sulla funzione essenziale della stampa locale, riproponiamo i suoi concetti: "Un giornale per essere libero deve avere il sostegno dei suoi lettori; un giornale come L'Etruria che compie 100 anni non può che avere un retroterra di amici che ne abbiano consentito la vita per questo lungo periodo; ma è necessario che non si abbassi la guardia perché è facile diventare da giornale libero giornale vincolato a qualche interesse particolare". Pertanto ha invitato tutti a sostenere L'Etruria a secondo delle proprie disponibilità.

Da parte nostra non possiamo che accogliere questo invito e non nascondiamo di averlo comunque gradito perché la realizzazione del numero speciale e del suo invio a tutti gli abbonati è certamente stato uno sforzo economico consistente per le casse della

nostra testata locale.

Un invito pertanto ci corre d'obbligo come dimostrazione di attaccamento a L'Etruria: abbiamo realizzato una medaglia per il Centenario che ab-

biamo posto in vendita a lire diecimila. Sarebbe opportuno che gli abbonati ne facessero richiesta. E forse un altro modo per dimostrare il proprio amore.

Un pirata uccide Giorgio

È difficile programmare la vita; troppo spesso noi genitori vorremmo per i nostri figli chissà che cosa; poi loro decidono della propria esistenza e noi, spesso, ci distruggiamo nella paura di aver sbagliato.

La televisione settimanalmente ci elenca i morti del sabato sera; il più delle volte sono giovani che nelle prime ore della nuova mattina lasciano le discoteche in condizioni fisiche "particolari". Ed alcuni di loro si schiantano purtroppo contro un albero, un muro. Ma se questi avvenimenti ci lasciano un minimo dubbio sulla efficienza fisica dei ragazzi in queste particolari condizioni, la tragedia in casa Pranzini ci dà un amaro in bocca che non è facile capire e spiegare.

È vero forse che ciascuno di noi nasce con un suo destino cui è difficile sottrarsi.

Ma Giorgio Pranzini non ha affrontato la strada a folle velocità con la sua moto, non è uscito alle 5 di mattina da una qualsiasi discoteca, non ha rea-

lizzato alcun momento di pericolo né per sé né per gli altri. In bicicletta a Montalto di Castro andava insieme ad un amico al mare.

Ed il destino ha voluto che un automobilista, che poi si è rivelato un farabutto, lo investisse, lo catapultasse vari metri più in là in una caduta mortale e che poi fuggisse.

E Giorgio non è più. Una fatale altrui distrazione lo ha per sempre allontanato dai suoi genitori che certamente troveranno difficile realizzare il giorno dopo.

È difficile anche a noi esprimere un sincero sentimento di condoglianza.

Giorgio, figlio unico, era ed è l'unico interesse dei suoi genitori.

È necessario oggi, ma con quanta fatica, farsene una ragione.

Le parole, però, sono inutili esercizi di dialettica.

Tutta la Redazione del giornale è vicina a Sergio e Gabriella.

Egeo Ghezzi

È stato per lungo tempo un apprezzato vigile urbano, educato ma puntuale nella sua professione.

Ma come vuole il tempo era dovuto andare in pensione e si era ritirato a vita privata vivendo giornate serene e

ricche di passeggiate con vari amici; ma sembrava avesse dimenticato il suo mestiere tanto risultava distaccato dalla vicende cortonesi.

Se ne è andato, come per suo carattere in silenzio.

La notizia della sua morte l'abbiamo appresa dai manifesti.



di Nicola Caldarone

Quando la lingua si agghinda

Il titolo della scorsa rubrica di "Occhio alla penna" era privo del soggetto. Pertanto si leggeva "Quando si agghinda" e non "Quando la lingua si agghinda". Con tutto lo sforzo logico non era facile comprenderne il senso. Rimediamo oggi riproponendo il titolo con altre forme linguistiche che servono a rendere la lingua italiana più ricercata e più ricca.

La litote

Sarebbe pensier non troppo accorto è scritto nell'episodio di Cloridano e Medoro nell'Orlando Furioso dell'Ariosto; è chiaro che l'espressione *non troppo accorto* sta al posto di quella, più categorica e serena, di "malaccorto".

L'Autore ha così attenuato il suo concetto, ha fatto uso della litote. Come l'onomatopea, il pleonaso, l'iperbole di cui abbiamo parlato la scorsa volta, la litote è una figura retorica che deriva dal greco *litotes*; vuol dire "attenuazione" e consiste, allora, nell'attenuare un concetto, dicendo non ciò che una persona è ma ciò che non è. Se invece di dire "Quell'uomo è un vile", noi, attenuando la severità del giudizio, diciamo "Quell'uomo non è un leone", ecco che abbiamo fatto una litote. Se un professore, giudicando un tema, anziché attribuirgli un "benino" lo classificherà con un *Non c'è male*, questo professore avrà fatto ricorso alla litote.

Chiarito il termine, si può aggiungere che questa figura retorica esprime sempre un giudizio del quale il destinatario non può essere fiero. (Non essere buono a nulla, Non essere un campione di bellezza...).

L'eufemismo

L'eufemismo (dal greco *euphemismòs*, "buona espressione") è una figura retorica consistente nell'impiego di parole o frasi gradevoli per esprimere concetti, che, se noi li indicassimo con il loro nome, riuscirebbero sgradevoli: così, se al posto di "morte" diciamo *dipartita* e in luogo di "morire" diciamo *passar a miglior vita, rendere l'anima a Dio, lasciare questa valle di lagrime*, abbiamo fatto ricorso all'eufemismo.

Eccovi qualche altro eufemismo che ha avuto origine da un falso concetto di uguaglianza sociale, così di moda nel linguaggio sinistrese: *operatore ecologico*, al posto di spazzino; *collaboratrice domestica* al posto di donna di servizio; *istituti di prevenzione e pena* al posto di prigioni, carceri...

L'eufemismo dunque è il contrario del "dire pane al pane e vino al vino", ed alcuni vi avvertono una paura del reale, se non addirittura un atteggiamento ipocrita e farisaico, ma come, osserva il Migliorini, "le conseguenze dell'eufemismo sono molto importanti per la storia delle lingue. Il continuo sforzo di evitare certi vocaboli e di trovarne altri non rimane senza effetti sulle parole che si adoperano per questo uso: a poco a poco esse finiscono per adeguarsi al nuovo significato, e ne rimangono alla loro volta contaminate".

FOTOMASTER

FOTOGRAFIA - VIDEOREGISTRAZIONE - CERIMONIE
Via Nazionale, 74 - CORTONA (AR) - Tel. 0575/601383



Un ospite improvviso?
Una cena veloce con pizza?
Un pranzo domenicale con pollo, coniglio, ... cotto allo spiedo?
Per un vasto assortimento di piatti pronti, ciacce, panzerotti e gastronomia toscana ...

ROSTICCERIA "LA MIGLIORE"

Via Nazionale, 44 - Cortona - Tel. 0575/604450

La musica nel Centenario

L'immagine del Centenario è stata indubbiamente vivificata dal contributo della musica: quella classica, con un pubblico stanziale, composto, silenzioso ed avvinto; e quella leggera con un pubblico "nomade", soggetto al ricambio, disincantato e chiososo negli applausi rivolti al cantante *Fabrizio Borgogni* e alle ragazze canore cresciute alla scuola di

ASSOCIAZIONE AMICI DELLA MUSICA CORTONA - CAMUCIA
COMUNE DI CORTONA
GIORNALE "L'ETRURIA"

1° CONCERTO PER IL CENTENARIO
DEL GIORNALE "L'ETRURIA"
1892 - 1992

ENSEMBLE CONVIVIAM
PRO MUSICA

CECILIA IODICE: Flauto
TERESA CECCATO: Violino
MARIA PAOLA BALASSONE: Chitarra
MASSIMO FORNETTI: Pianoforte

CORTILE DI PALAZZO FERRETTI
VIA NAZIONALE, 45 - CORTONA
SABATO 27 GIUGNO 1992
ORE 21.15

Maestra Rosa (Rosa Tattanello). In ogni caso un pubblico che passando nel portico di Palazzo Ferretti ha reso il suo omaggio a "L'Etruria", stando di fronte alle pagine dei Cento anni di storia e di fronte

ASSOCIAZIONE AMICI DELLA MUSICA CORTONA - CAMUCIA
COMUNE DI CORTONA
GIORNALE "L'ETRURIA"

5° CONCERTO PER IL CENTENARIO
DEL GIORNALE "L'ETRURIA"
1892 - 1992

MICHELE LANARI
Pianista

CORTILE DI PALAZZO FERRETTI
VIA NAZIONALE, 45 - CORTONA
DOMENICA 5 LUGLIO 1992
ORE 21.15

alla tipica scanzonata immagine di "Farfallino stampatore", regalata da Evaristo Baracchi.

Un pubblico di turisti e di cortonesi autentici che ha affollato con religioso silenzio il cortile dei concerti ricco di romantiche ottocentesche rimbombanze e di perfetti riflessi acustici.

E con il dono della loro arte anche i giovani musicisti hanno rivolto al Centenario il loro omaggio, prezioso, amoroso e avvincente: è stata "vera arte"! Ce ne accorgiamo non appena pensiamo e riviviamo i cinque concerti classici e sentiamo il gusto di un ricordo piacevole:

per tutti i concerti, nessuno escluso!

Sabato 27 Giugno, l'Ensemble Conviviam Pro-Musica ha espresso musicalità e originalità; sia nell'ambito strumentale, per la colorita sonorità del Flauto di *Cecilia Iodice* e del Violino di *Teresa Ceccato*, esaltati armonicamente dalla Chitarra di *Maria Paola Balassone*; sia nell'ambito contenutistico, per un programma che ha spaziato dalle opere di *Tarrega e Gragnani*, per la Chitarra classica, a quelle da Chopin, Rossini e Cui, per il repertorio romantico (fra l'altro una stupenda Ouverture dalla "Gazza ladra", trascritta da F. Carulli, ha deliziato l'uditorio); sia ancora per la originalità della musica contemporanea del pianista compositore *Massimo Fornetti*, il quale dopo aver eseguito cinque Preludi di Chopin, ha presentato i suoi "Postluda", brani che egli ha composto "giocando" (come ha detto) sui preludi del grande compositore polacco.

Il duo *Gianluca Piomboni-Fabiana Barbini*, di Arezzo, Domenica 28 Giugno, ed il pianista neo-diplomato *Carlo Gori*, di Camucia, Martedì 30 Giugno, hanno continuato degnamente la serie dei concerti. La dolcezza e la sonora mu-

sicalità del Clarinetto di Piomboni, sostenuta dalla saldezza interpretativa di Fabiana Barbini, ha dato vita al miglior "Brahms" che si possa desiderare di ascoltare.

ASSOCIAZIONE AMICI DELLA MUSICA CORTONA - CAMUCIA
COMUNE DI CORTONA
GIORNALE "L'ETRURIA"

2° CONCERTO PER IL CENTENARIO
DEL GIORNALE "L'ETRURIA"
1892 - 1992

DUO
GIANLUCA PIOMBONI
Clarinetto
FABIANA BARBINI
Pianoforte

CORTILE DI PALAZZO FERRETTI
VIA NAZIONALE, 45 - CORTONA
DOMENICA 28 GIUGNO 1992
ORE 21.15

Serata appagante, quella di Carlo Gori, che ha espresso una tecnica impeccabile (come Beethoven, Brahms, Debussy e Schumann), in una esecuzione foriera di interessanti sviluppi interpretativi di questo nostro artista.

Quella di Sabato 4 Luglio è stata la serata di due deliziose fanciulle venute da Roma con lo spirito affettuoso del "Ritorno alla Città Natale": *Laura*

A Palazzo Vagnotti

Paesaggi toscani

Sarà certamente una mostra che farà parlare perché potranno essere ammirati ben 150 quadri di paesaggi toscani.

A realizzarli sono i tre pittori che esporranno dal 17 luglio al 3 agosto a Palazzo Vagnotti.



Sono artisti già noti ed apprezzati per la loro creatività; l'inglese *Barrie Briscoe*, l'americano *Robert Shaw*, il tedesco *Otto Von Kotzebue*, sono gli artefici di questa rassegna pittorica.

Il giornale nel prossimo numero, a conclusione della mostra di pittura, realizzerà un servizio.

Dieci progetti, più uno

Organizzata dal comune di Cortona e dal dipartimento di Ingegneria della seconda università di Roma e dall'Ordine degli Architetti di Arezzo una mostra interessante dall'11 luglio al 6 settembre nella Fortezza medicea di Girfalco.

Pierazzuoli con il suo Violoncello e *Federica Labanchi* con il Pianoforte. L'aggettivo non è impertinente se si pensa alla deliziosa musica che ci hanno fatto ascoltare con *Max Bruck*.

ASSOCIAZIONE AMICI DELLA MUSICA CORTONA - CAMUCIA
COMUNE DI CORTONA
GIORNALE "L'ETRURIA"

3° CONCERTO PER IL CENTENARIO
DEL GIORNALE "L'ETRURIA"
1892 - 1992

CARLO GORI
Pianista

CORTILE DI PALAZZO FERRETTI
VIA NAZIONALE, 45 - CORTONA
MARTEDÌ 30 GIUGNO 1992
ORE 21.15

Saint Saens, Chopin e Massenet: il pubblico, coinvolto dalla dolcezza di una esecuzione espressiva di notevole sensibilità artistica, ha vissuto autentici momenti di sogno.

Michele Lanari, Domenica 5 Luglio, ha chiuso la serie dei concerti, con un impegnativo programma: sonata Opera 110 di Beethoven, uno Scherzo di Chopin, *Papillons* e sonata Opera 22 di Schumann. Su di lui, cortonese 20enne figlio dello scrivente è d'uopo che siano Altri ad esprimere giudizi al di sopra di ogni sospetto di "nepotismo".

Un plauso va all'Associazione Amici della Musica che ha curato il ciclo di concerti e in particolare al suo presidente, professoressa *Evelina Mon-*

tagnoni che ha sofferto in quanto per ragioni di salute non è potuta essere presente ai concerti: ma ha sofferto sicuramente più per la forzata defezione che non per la malattia

ASSOCIAZIONE AMICI DELLA MUSICA CORTONA - CAMUCIA
COMUNE DI CORTONA
GIORNALE "L'ETRURIA"

4° CONCERTO PER IL CENTENARIO
DEL GIORNALE "L'ETRURIA"
1892 - 1992

DUO

FEDERICA LABANCHI
Pianoforte
LAURA PIERAZZUOLI
Violoncello

CORTILE DI PALAZZO FERRETTI
VIA NAZIONALE, 45 - CORTONA
SABATO 4 LUGLIO 1992
ORE 21.15

che l'ha costretta lontano dalla sua musica e da questi giovani artisti che sono stati anche allievi suoi, come Piomboni, Iodice, Lanari e Altri.

Alessio Lanari

Nelle foto le copertine dei programmi di sala degli artisti che hanno animato le serate musicali.

oto
STUDIO
Sfriso
CAMUCIA DI CORTONA Tel. 0575/604890

GARDEN CENTER
di FELICI FELICE & FIGLI VIVAI PIANTE
PIANTE DA GIARDINO E DA APPARTAMENTO - CONGIMI - SEMENTI
BULBI ANTIPARASSITARI - ATTREZZATURE DA GIARDINO - VASI
Via Gramsci, 40 - Tel. 0575/630596 CAMUCIA DI CORTONA (AR)

Cortona
Antiquariato s. n. c.
Via Nazionale, 39
52044 Cortona (Arezzo)
Tel. 0575 / 604544

BAR SPORT CORTONA
Piazza Signorelli, 16
Cortona (AR)
0575/62984

L'ETRURIA
Soc. Coop. a.r.l.
Piazzetta Baldelli, 1 - Cortona (AR)

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
Presidente: Francesco Nunziato Morè
Consiglieri: Nicola Caldarone, Vito Garzi, Mario Gazzini, Vincenzo Lucente

SINDACI REVISORI
Presidente: Francesco Navarra
Consiglieri: Isabella Bietolini, Nella Nardini Corazza

Direttore Responsabile: VINCENZO LUCENTE
Redazione: Isabella Bietolini, Nicola Caldarone, Nella Nardini Corazza, Francesco Navarra
Redazione Sportiva: Riccardo Fiorenzuoli, Alberto Cangeloni

Collaboratori: Domenico Baldetti, Rolando Bietolini, Lucia Bigozzi, Ferruccio Fabilli, Santino Gallorini, Federico Giappichelli, Franco Marcello, Zeno Marri, Gabriele Menci, Roberto Ristori, Umberto Santiccioli, Romano Scaramucci
Da Camucia: Ivan Landi
Da Terontola: Leo Pipparelli
Da Mercatale: Mario Ruggio

Progetto Grafico: Gabriella Citi
Foto: Fotomaster, Foto Lamentini, Foto Sfriso
Pubblicità: Giornale L'Etruria - Piazzetta Baldelli 1 - tel. 62565
Tabelle: PUBBLICITÀ ANNUA (23 numeri)
a modulo: cm. 5x4,5 L. 500.000 IVA escl. - cm. 10x4,5 L. 800.000 IVA escl. - altri formati da concordare

Estate cortonese

Un mondo di suoni

Presentata dal sindaco Ilio Pasqui, dall'assessore alla cultura Emanuele Rachini, dal presidente dell'Arcinova di Arezzo Carlo Salvicchi e da Gianni Pini, membro della società *Eventi* di Firenze, la prima parte dell'*Estate Cortonese* comincia l'11 luglio con un concerto dei *Tazenda*. È questo un gruppo della Sardegna che si è imposto all'attenzione dei giovani e della critica per l'interpretazione di temi di interesse sociale. Con chitarre, tastiere e voci soliste i cantautori invitano a superare l'egoismo individuale e collettivo per prendere coscienza di realtà dolenti: la tossicodipendenza, i bambini coinvolti nelle guerre, il disastro ambientale. Il 14 luglio gli africani *Farafina* presenteranno il cuore della loro terra con strumenti a percussione, esprimendosi con una radicalità tonale di notevole livello.

I *Sud Sound System* di Lecce faranno conoscere il loro stile il 25 luglio. Con la foga tipica dei giovani canteranno tutta la rabbia, l'orgoglio e la fantasia della gente del meridione, i cui sentimenti sono straziati da soprusi di secoli.

Infine il 27 luglio nella piazzale di S. Margherita canterà *Tracy Chapman*, la cantautrice di Cleveland (Ohio) ormai nota nel mondo per capacità musicali, profondità di temi umani e sociali, abilità espressiva e ricchezza di sentimento. Duemila giovani

convergeranno nel poggio cortonese per ascoltarla.

Il filo conduttore di queste manifestazioni sta nell'apertura alla multirazzialità, un fenomeno consolidatosi nell'ultimo decennio a cui Cortona non può rimanere indifferente perché la sua internazionalità è nella tradizione storica. Anche l'ultimo ritrovamento al Sodo lo dimostra: le sfingi della tomba principesca hanno



l'impronta dell'arte di Mileto. Quanto alla scelta tematica lo scopo è quello di avvicinare sempre più i giovani alle culture dei popoli, in un momento in cui i particolarismi tornano a prendere forza. La conoscenza di vita e storia diverse dovrebbe favorire la comunicabilità, svegliare il desiderio di sentirsi non uomini di provincia, ma cittadini del mondo.

Nella foto: La cantante Tracy Chapman.

Un mondo di suoni: dalle

radici alle espressioni musicali contemporanee la rassegna internazionale Cortona 1992 Comune di Cortona, Assessorato alla Cultura, Eventi/Arcinova, APT Arezzo, Arcinova Service Arezzo

11 luglio 1992, ore 21.30
Piazza Signorelli
Tazenda

14 luglio, ore 21.30
Piazza Signorelli
Farafina

25 luglio, ore 21.30
Piazza Signorelli
Sud Sound System

27 luglio, ore 21.30
Piazza S. Margherita
Tracy Chapman

Informazioni:

Assessorato alla Cultura di Cortona, tel. 0575/630163

Eventi/Arcinova, tel. 055/213380

Arcinova Arezzo, tel. 0575/302198

Radio Foxes Cortona, tel. 0575/630405-630406

Preventive:

Circuito Regionale Box Office, tel. 055/242361-2479867

Box Office Firenze, tel. 055/242361-2479867

Prezzi degli spettacoli:

11 luglio L. 25.000

14 luglio L. 15.000

25 luglio L. 15.000

27 luglio L. 30.000



Il malanno dello scrivere

Il Professore amava la bella lingua, né avrebbe potuto essere diversamente date la sua cultura classica ed il suo amore per l'italianità. Aborriva invece l'uso incontrollato e sregolato che ne facevano tanti autori.

Nel 1969 decise di prendere una posizione e scrisse un magnifico articolo sul malanno dello scrivere, con tanto di quadro diagnostico e prescrizioni terapeutiche. Si riferiva, naturalmente, agli scrittori di medicina, ma le sue parole si dimostrarono efficacissime per chiunque volesse maneggiare la penna ed intendesse farlo bene.

Eziologia e diagnosi: Che molti vecchi autori scrivano il "mattonne", carico di ariccature e parrucche, può essere, se non perdonabile, almeno comprensibile. È noto che la vecchiaia tende alla conservazione di forme mentali e predilige la lungaggine. Il fatto grave è che i giovani non solo non contestano, bensì insistono sul tasto della verbosità, aggravata dalla improprietà e sciattonezza dello stile.

Le cause, come in ogni malattia, sono molteplici. Nelle scuole mediche l'allievo è portato a mimetizzarsi col Maestro, al quale si è avvicinato elettivamente per una specie di

chemiotassi positiva e nel cui Istituto-nido (o caserma?) si è riscaldato (o macerato?) per anni prima di prendere il volo. Dall'esempio del Maestro e dallo stimolo dei giudici dei concorsi (che valutano il numero delle pubblicazioni e spesso delle pagine) è nato il fenomeno del "mattonne". Altra causa di lungaggine è la mancata preparazione culturale e letteraria di gran parte dei giovani medici. In fondo l'ideale di chi scrive dovrebbe essere quello di esprimere il massimo numero di concetti con il minimo di parole e con la massima chiarezza e proprietà di linguaggio. Quanti giovani universitari e laureati sanno oggi scrivere una tesi o un lavoro scientifico oppure una semplice lettera che corrisponda ai canoni suddetti?

Nella Nardini Corazza

(continua)

AGENZIA VIAGGI CORITO TOURS



Via Sandrelli 30/B - Camucia
Tel. 0575/604604 - Fax 604604

VIDEOTECA - SERVIZIO A DOMICILIO
PER OGNI TIPO DI CERIMONIA - SVILUPPO e STAMPA in 24 ore
tutto per la videoregistrazione
Lamentini
Servizio FAX e fotocopie anche a colori
Cortona (AR) - Via Nazionale, 33 - Tel. 62588

ALBERGO - RISTORANTE
Portole
CERIMONIE - BANCHETTI
CAMPI DA TENNIS
PORTOLE - CORTONA - TEL. 0575/691008-691074

Terrecotte e Ceramiche
Artigianali
"IL COCCIAIO"
di Sciarri
Via Benedetti, 24 - Tel. 0575/601246-62102
Via Nazionale, 69 - CORTONA (Arezzo)

Domenica 29 Aprile 1984, la parrocchia del Calcinaioplagge, accolse, in un pomeriggio un po' capriccioso, alla Maestà del Sasso, don Alvaro Bardelli.

Difficile trascrivere tutti i sentimenti che hanno travagliato e travagliano i nostri cuori, le nostre menti; le parole sono molte volte "rotte", le reazioni, a volte poco contrallate.



Giungesti in mezzo a noi per sostituire don Giovanni Salvi, padre spirituale di questa parrocchia per ben trentanove anni.

Ti accettammo Alvaro, con spirito aperto, disponibile e ... con un fragoroso applauso.

Tu umile, intelligente e carismatico prete piano piano sei entrato nei cuori di tutti noi, sei andato poi, oltre, ben oltre la parrocchia.

Il Santuario del Calcinaioplagge è fiorito come i mandorli e i peschi che lo circondano, si è innalzato ancor più verso il cielo azzurro; ed è stato "ricostruito" fin dalle fondamenta, e in senso materiale, e in quello che più conta, in quello spirituale.

La notizia della tua "partenza" ci ha lasciato e ci lascia sconcertati.

"L'omino con i baffi"

Segnaliamo la particolare utilità del servizio che il sig. **Angiolo Rufani** svolge e per la nostra Camucia e per il territorio circostante.

"L'omino con i baffi" (è reperibile dalle ore 20 in poi di tutti i giorni); si reca a domicilio, ritira gratuitamente tutto il materiale ferroso che è divenuto inservibile e di non facile

Ma tutto ciò è normale, è comprensibile. L'uomo è fatto anche di tutto ciò, e perciò dovrà accettare anche un modesto sfogo, lo sfogo di una parrocchia che rivendica la sua "capace" guida e che forse non ha ascoltato tanto attentamente, quando era presente.

Quasi sempre un bene lo si apprezza, a volte, quando lo perdiamo.

Allora, oggi ti dico, a nome di tutta la parrocchia *grazie*, per tutto quello che ci hai donato e per tutti gli insegnamenti che ci hai dettato, uno primario, è il più semplice, ma il più difficile da comprendere: *l'obbedienza*.

Ti dico ancora grazie Alvaro a nome di tutti i giovani, gli adulti, gli anziani, i conosciuti e gli sconosciuti visitatori del nostro Santuario.

smaltimento (vecchi frigo, lavatrici, ecc.).
Non disperdiamo questi rottami nei luoghi più disparati e non ideonei, ma approfittiamo di questa occasione, che tra l'altro costa solo 200 lire.

LL.

Alvaro .. è con noi

Con te abbiamo trascorso utilissime esperienze, momenti difficili, ma anche di sana gioia, giorni intensi, difficili da dimenticare.

Amico-fratello da sempre, per sempre.

Lasci un consiglio parrocchiale che opera attivamente, che si impegna; ma soprattutto lasci tanti giovani e il loro entusiasmo ti mancherà.

Certamente tutti faranno tesoro dei tuoi insegnamenti; ma che imprudenza lasciarti senza una guida! Che peccato grave abbandonarli così ai rischi di un mondo privo o quasi di forti e veri valori. La parrocchia vivrà, gli adulti che hanno avuto tempo di apprendere, e che lo hanno voluto, sono ormai formati, consapevoli; ma questi ragazzi? Questi giovani avranno di te solo delle fotografie, speriamo che le rimpiangano e le "riscoprano" ogni tanto. Speriamo nelle famiglie e soprattutto nei "vivai" carati e seguiti su all'Eremo di S. Egidio, speriamo che vi sia una continuità...

Allora ti accogliamo con un fragoroso applauso, ora, lo dovrai ascoltare anche tu, con il cuore triste, turbato da qualche perché, anche se ha trovato una sublime ed alta risposta.

Ti auguriamo ogni bene, nella tua parrocchia che idealmente vorremmo gemellare con la nostra, anche se la tua sarà una cattedrale, la nostra, ma noi tutti diciamo la tua, è un Santuario, dal 24 Marzo 1985; un magnifico Santuario che l'ingegno e la fede hanno voluto innalzare da una semplice fossa per la calce in onore della Madonna. Oggi forse non riusciamo a tanto. Diciamo la tua perché dentro oltre il tuo spirito, vi sono le tue fatiche, i tuoi risparmi anche di professore e quelli dei tuoi cari.

La custodiremo con cura, con gelosia estrema e quando saremo dentro o all'ombra della chiesa il nostro pensiero sarà con te, umile, gentile e scherzoso prete. Prete con la "P" grande come questa cupola.

Arriverdici prete, solamente prete, meraviglioso prete; prega per noi; tutti ora lo fare-

mo per te; ma, a volte, a noi è difficile trovare il tempo. Attenderemo comunque con certezza il tuo ritorno; al-

lora ti diremo, sempre con quel fragoroso applauso: *ben-tornato Eccellenza*.

Ivan Landi

Nelle foto: Eremo di S. Egidio: Alvaro e i giovani. (La fede ... un fuoco perenne).

Bravo Giancarlo

Di solito, sulla stampa, alla radio o alla T.V. vengono "riportati" o intervistati personaggi o figure rappresentative o ritenute tali di una comunità.

Vorremmo invece parlare, anche se brevemente, di un caro nostro amico camuciese: Giancarlo Lombardini, che abita nel nostro paese, in via Italo Scotoni da diversi anni.

È un uomo semplice, meticoloso e... generoso.

È un volontario della locale Misericordia, ma soprattutto è un donatore di sangue. A

Maggio di quest'anno ha raggiunto ben 16 donazioni. Un esempio per me, che sono molto indietro, ma anche per molti concittadini, abituati a parlare di bontà, di generosità, di altruismo... magari solo a parole.

Assiste anche la madre, che deve restare tutto il giorno in casa per malattia e dà saltuariamente una mano anche all'amico Marco (per Giancarlo detto "Luzzo"); pulisce, riordina insomma, dà una sistemata al locale, al bar Centrale.

Il perché di questa semplicissima descrizione è già dunque detto. Semplici uomini, che sarebbe bene farli sentire più "vicini", magari scambiando semplicemente con loro due parole.

Semplici uomini, ma che compiono grandi opere.

Allora ciao, Giancarlo.

I.Landi



Nella foto: L'amico Giancarlo.

FUTURE OFFICE s.a.s.
di Guiducci & C.

Via XXV Aprile, 12/A-B - CAMUCIA DI DORTONA - Tel. 0575/630334



TECNO-PARETI

Cortona-Camucia (AR) - Tel. 0575/630411-2

TRATTORI: LAMBERTINI, MOTOCOLTIVATORI: PASQUALI, MOTOFALCIATRICI: BCS, MOTORBIE: STIHL, MOTOCARICATORI: BURNING

EMILIO MACIGNI

52042 CAMUCIA-OSSAIA C.S.20 - Tel. (0575) 677898 - CORTONA (AR)

POLLO VALDICHIANA ALEMAS
di SCIPIONI

Loc. VALLONE - CAMUCIA (AR) - TEL. (0575) 630347 ab. 603944



Splendida "8° Festa della Famiglia" Giornata d'impegno morale e di amicizia

Sotto uno sventolio di bandierine multicolori che univano festosamente gli ombrelli di pino del parco della Scuola Materna "Maria Immacolata" a quelli che circondano la "Casa del Giovane" s'è svolta il 21 giugno, per

per questa iniziativa che chiude ogni anno l'importante ciclo di lavoro della Scuola Materna con un atto di così grande significato civile e religioso. Nel pomeriggio l'accogliente salone-teatro della Casa del Gio-

passando dal "piccolo forte Apache" alla "casetta di campagna", gli adulti, in serena conversazione, tra un panino imbottito di salicce e di porchetta e squisite fette di dolci preparati dalle mamme e dalle nonne, hanno atteso che il



l'ottavo anno, la tradizionale "Festadella Famiglia" alla quale partecipa la gente di Terontola e delle vicine frazioni di Riccio, Ossaia, Pietraia, Ferretto e Borghetto del Trasimeno.

La giornata è iniziata con una particolare Messa cui hanno partecipato attivamente i bambini della "Materna", i loro genitori e gente di ogni età e condizione. Eccezionale la presenza del prelo cortonese mons. Dante Sandrelli, Vescovo di Formosa, in Argentina, che durante la celebrazione ha sviluppato il delicato tema della "famiglia" e s'è vivamente congratulato con i presenti

vane, gremite di pubblico, ha ospitato il saggio annuale dei più piccoli che, in uno scenario fiabesco, hanno interpretato, con brio e naturalezza, il capolavoro di Perrault: *Cenerentola*. I più grandicelli, con molta disinvoltura ed in allegria, si sono espressi tra simpatiche coreografie, scenette, canti, balletti e tanti, tanti evviva dedicati patologicamente ai nonni e ai genitori.

Al saggio scolastico ha fatto seguito nello splendido parco della scuola un rinfresco-cena per tutti i convenuti. Così mentre i piccoli, in modo autonomo, si esibivano tra i numerosi giochi all'aperto,

cielo imbrunisse per scambiarsi amichevoli "arrivederci" al prossimo anno.

La perfezione organizzativa della manifestazione, che ha assorbito l'intera giornata, ci obbliga a riconoscere qual è il potere della concordia ed impone un ringraziamento a tutti coloro che da anni hanno creato questa giornata: genitori dei bambini, amici della scuola e, naturalmente, dirigenti, insegnanti, personale di servizio. Un bravo meritato per tutti.

L. Pipparelli

Nella foto: Piccoli sul falco della fantasia.

Chiacchiere semiserie Rubrica senza pretese di cronaca, morale, costume e politica



Farfalle e...campane inascoltate

Qualche decina di anni fa, quando l'uomo si sentiva più vicino alla natura e ci viveva con maggiore amicizia, l'avvento delle primavere era davvero per tutti, ricchi e poveri, un atteso momento di inspiegabile euforia. Una passeggiata tra i campi, una dolce inerpata per i sentieri delle colline e dei nostri pacifici monti ci mettevano in contatto non solo con le innumerevoli famiglie d'erba e di fiori, coi voli, il cinguettio, i richiami, lo starnazzare festoso di tante qualità di uccelli, ma anche con indaffarate colonie di insetti e con i voli leggeri delle farfalle multicolori.

Oggi molti di questi esseri viventi si sono rarefatti o sono addirittura scomparsi. Le farfalle, per esempio, come l'araba fenice si sono dileguate, con grande disgrazia per l'impollinazione tra fiore e fiore. Come la farfalla, tanti altri insetti che sfuggono alla attenzione degli inesperti e dei dimenticati, ma che nascondono ognuno dei provvidenziali motivi di vita.

Ci auguriamo che questa nostra preoccupazione non sembri soltanto l'espressione di un sentimento da animo romantico, ma

richiami l'attenzione sul fatto che se tanti piccoli esseri spariscono, loro malgrado, si deve per forza dedurre che anche nella nostra aria di campagna c'è qualcosa che non va.

Anche la scomparsa delle farfalle, insomma, è senza dubbio una delle tante campane di allarme che annunciano una preoccupante presenza di tristi inquinamenti.

Ma chi le ascolta più ormai le campane se non rappresentano almeno un po' di tornaconto personale...?

...si dettero alla politica

Nei giorni scorsi, in concomitanza con lo svolgersi nelle scuole italiane degli esami di maturità, alcuni giornalisti sono andati a scavare nel passato ed hanno ritrovato il risultato di alcune "maturità eccellenti", conseguite da personaggi in voga ai nostri giorni. Da Oscar Luigi Scalfaro a Silvio Berlusconi, a Vittorio Gassman (con la media più alta), a Carlo Benedetti ecc. ecc.

La curiosità ci ha riservato due sorprese clamorose di maturità risolte con la "riparazione di Ottobre". Si tratta di Bettino Craxi, rimandato a "latino" e "matematica" e di Achille Occhetto rimandato addirittura con "latino", "greco", e "fisica".

Sembra che qualche commissario di esame abbia bonariamente consigliato i due giovani candidati di "...darsi alla politica". Nel qual caso sarebbe davvero da rimandare ad ottobre anche il commissario d'esame.

Leo Pipparelli

Vita della Circoscrizione

Richieste, attuazioni, dimissioni nel gruppo minoritario

Mentre è imminente nel paese la prosecuzione dei lavori relativi al completamento delle opere di urbanizzazione riguardanti l'area dei nuovi insediamenti pubblici e privati sorti oltre i giardini del "Mercato", la Circoscrizione non trascura di esaminare qualsiasi altro problema meritevole di particolare attenzione.

È appunto in base a ciò che nel corso dell'ultima seduta del Consiglio sono stati posti all'ordine del giorno e discussi vari argomenti, tutti di concreto interesse. Innanzi tutto è stata accolta una richiesta delle Autorità Scolastiche per il riadattamento di alcuni locali della scuola elementare e la tinteggiatura da effettuare sia all'interno dello stesso edificio come in quello della materna. Successivamente la decisione di inoltrare all'Amministrazione Comunale una istanza formale al fine di ottenere il finanziamento per un piano di recupero del centro abitato di Pierle.

Altra importante delibera approvata riguarda la richiesta di autorizzazione al ripristino dei mercati settimanali nella frazione di Mercatale, da effettuare nei giorni di mercoledì. Una antica tradizione, quella del mercato locale, di cui resta l'impronta nel nome stesso di questo paese e che, interrotta

negli ultimi decenni, è attualmente in fase di spontanea ripresa.

Una interessante iniziativa caldeggiata dal presidente Bricchi e unanimemente condivisa è stata inoltre quella di promuovere una mostra fotografica da allestire il prossimo mese di agosto, nel corso della sagra paesana. Si è costituita intanto una commissione per stabilire l'organizzazione e i criteri della rassegna nonché il tema che sarà proposto (riguardante sicuramente gli aspetti e le peculiarità della Valle). Contemporaneamente alle foto attuali, verrà effettuata pure l'esposizione di materiale fotografico d'epoca, a soggetto anch'esso locale, testimonianza sempre attraente di una passata realtà. Chi si trovi in possesso di queste vecchie fotografie è pertanto invitato sin da ora a metterle a momentanea disposizione della Circoscrizione.

C'è infine da segnalare una nota dell'Amministrazione Provinciale pervenuta nei giorni scorsi a questo ufficio periferico con la quale, in ri-

sposta alle sollecitazioni di quest'ultimo, si comunica l'avvenuta approvazione da parte della G.P.A. del progetto relativo a lavori di manutenzione di vari corsi d'acqua, fra i quali sono compresi il Fosso Pignattaio e quello di Ca' del Cecca, ambedue affluenti del torrente Niccone. Attualmente sono in corso le procedure per l'espletamento della gara di appalto, e i lavori, salvo imprevisti, si annunciano che potranno essere eseguiti nel prossimo autunno-inverno.

Sempre nell'ultima riunione del Consiglio Circoscrizionale è stato preso atto delle dimissioni dei consiglieri Velio Fiorucci e Massimiliano Sellari (entrambi eletti nella lista dell'ex P.C.I.). Tenuto conto di alcune dichiarate denunce di candidati che seguono nella graduatoria dei non eletti, dovrebbero subentrare nel gruppo della minoranza Silvano Luzi del P.D.S. e Giuseppe Occhini di Rifondazione Comunista.

M. Ruggiu

Scuola Media Lusinghiera conclusione dell'anno scolastico

Alla Scuola Media "Beato Angelico", sezione di Mercatale, l'esito degli scrutini e degli esami di licenza ha recato a tutti gli alunni l'ambita soddisfazione di vedere felicemente coronato un anno di volenterosa dedizione alle fatiche scolastiche.



Una particolare affermazione è stata quella dei ragazzi di terza, la metà dei quali, alle prove finali, ha meritatamente conseguito la massima valutazione. Mentre ci congratuliamo con gli studenti ed i loro insegnanti, diamo qui di seguito i nominativi che compongono le tre scolaresche:

Promossi alla classe seconda: Fedi Giorgio, Fiorucci Wissia, Occhini Simone, Panfilo Luca, Piccioloni Monia.

Promossi alla classe terza: Alunno Maurizio, Assembrì Moreno, Bartolini Simona, Charity Willow, Chermisi Paola, Ginetti Daniele, Mandorlo Emanuele, Marinoni Marco, Mazzoli Ezio, Nottoli Egidio, Orazi Francesco, Pignattini Alessandro, Raspati Benedetta, Selby Plewman Dan, Urlicino Mauro.

Licenziati: Conti Antonella (ottimo), Cosci Catuscia (ottimo), Marconi Andrea, Piccioloni Maria (ottimo), Riganelli Michele, Riganelli Romina, Salvoni Giuliano, Severini Simona (ottimo).

SOCIETÀ DEL CINGHIALE



Torreone di Cortona

I cacciatori del Torreone di Cortona, organizzano per domenica 26 LUGLIO 1992 a S. EGIDIO (Palazzina) la tradizionale

SAGRA DEL CINGHIALE

Sarà servito dalle ore 12 in poi: Pasta al sugo, Cinghiale in salmi, Fagioli all'Uccellatto, Costareccio, Salsicce di Suino, Frutta, ecc.

Contemporaneamente si svolgerà il 1° RADUNO DI MOUNTAIN BIKE Trofeo "Ciclo Club Quota Mille"



ESAPARMA SAS
CHIRURGIA - SANITARIA
STRUMENTI SCIENTIFICI

Sede Amm. e Comm.
Loc. VENELLA - 52040 TERONTOLA (AR)
Telex 547769 ESA I - Tel. 0575/67172 - Fax 0575/67320

MOBILI ARREDAMENTI

MAGARImarino

PROGETTAZIONI DI INTERNI

52040 Terontola (Ar) - Tel. 0575/67086-67075

PIPPARELLI
Cartolibreria Ciocattoli
SERVIZIO FAX FOTOCOPIE
MATERIALE FOTOGRAFICO E STAMPA

Via Dante, 7 - tel. 0575/67059 - TERONTOLA (AR)

Dal 24 giugno al 30 luglio Tornei di calcetto Santa Cristina

Nella zona dei giochi all'aperto della Casa del Giovane, nello scorso anno ristrutturata ampiamente e dotata di un piccolo parco oltre che di un regolare campo di Calcio a 5, arredata quest'anno di altri utili accorgimenti, fin dal 24 Giugno è iniziata una serie di tornei di calcetto che si protrarranno fino alla fine di Luglio.

Un mese e mezzo di allegre risate per la gente della zona e per i villeggianti, in una cornice ecologica, carica di sereno agonismo tra ben dodici squadre sostenute dai seguenti sponsor della zona: *Barrino Camucia, Calzature Monaldi, Ferramenta Forconi, Ferramenta Lambertini, Menchetti Elio, Peruzzi Serramenti, Ristoro Pantabella, Sids Tuoro, Salone della Calzatura, Strons Brotkers, V.M.T. Giannini Michele, Zucchini Abbigliamento.*

Si disputeranno inoltre tra loro tre squadre di "Pulcini" e quattro squadre "Allievi" F.I.G.C., su due tornei distinti. Inoltre, molto attese, si esibiranno anche tre squadre femminili, senza limiti di età.

Giovedì, 30 Luglio, al termine dei vari tornei avverranno le premiazioni...bagnate da un buon rinfresco per tutti.

L. Pipparelli

L'angolo della poesia Sotto le stelle

Dalla terrazza buia il volo della mia fantasia si perde verso pensieri remoti, su strade deserte. Ai miei occhi stanchi, luci lontane svaniscono nella notte. Poi...il cielo: quante stelle guardano e parlano al mio silenzio! Quanti amori, nati stasera, amori finiti, traditi! Quante giovani vite, o stelle, si perdono sotto i vostri occhi e quante madri in ansia ad aspettare! Oltre vorrei volare, lassù, dove nessuno mai ha osato, dove i sogni vagano, nelle strade del cielo. Alle mie spalle, una luce gialla s'accende; passi leggeri s'avvicinano e una mano calda

m'accarezza il capo: è la sua mano. Parole dolci hanno rotto il silenzio sento l'odore e il sapore della sua pelle... E, di là, nella stanza accanto, respiri lievi di bimbi innocenti, frutto del nostro amore, sognano quelle stelle lontane, irraggiungibili... Anch'io con loro vorrei sognare, prenderli per mano e insieme correre su quel verde prato, allargare le mie braccia come una vela al vento e riabbracciare solo per un attimo la mia gioventù perduta.

Sergio Grilli

VENDO E COMPRO

Questi annunci sono gratuiti

Cercasi meccanico con esperienza di macchine agricole. Tel. 677898

Si regalano cuccioli 3/4 segugio - 1/4 misto, colore marrone o nero con chiazze bianche. Tel. 630151-60564 ore pasti

Affitto Tropea centro, mesi estivi appartamento arredatissimo, 2 camere, servizi, vista mare. Ogni confort. Brevi e lunghi periodi. Tel. 0963/603110-663984

Affittasi a Camucia appartamento nuovo 4 stanze doppi, servizi. Tel. 604602

Affitto Tirreno Calabro vicino Tropea per vacanza ideale, conveniente, tranquilla, appartamento mesi estivi. Speciale settembre da L. 350.000 settimana tutto compreso. Tel. 0963/663984-603110

Vendesi due bici (da donna) marca Bianchi, ottime condizioni L. 100.000 trattabili. Tel. 62880 ore pasti

Vendesi caldaia + bruciatore gasolio Kl. 25.000 L. 200.000 trattabili. Tel. 62880 ore pasti

Cercasi apprendista parrucchiere, in Castiglion del Lago, possibilmente già avviata. Tel. (ab.) 075/953276, negozio 075/953881

Cercasi cuoco/a o più persone (anche nucleo familiare) per gestire il servizio mensa di un campeggio per tutto il periodo estivo 1992. Per informazioni: telefono 603741/630436

Vendo "la montanara" eccellente capra di razza di latte per allevamento di capre di latte. Ha 4 anni, dà 6 l di latte al giorno, partorisce da 2 a 3 capretti. Ritter Gabriele C.S. 7/A loc. 7 Vene - Montanare di Cortona

In Cortona, centro storico, vendesi negozio di "Bomboniere", tab. 14/28, 14/15, 14/16. Per informazioni telefonare al 603172

BUONO OMAGGIO

per la pubblicazione di un annuncio economico

Testo:

Cognome _____
Nome _____
Via _____ N. _____
Città _____

PANIFICIO CORTONESE

NESPOLI VLADIMIRO

PANE, PANINI
PIZZE, DOLCI
Servizi per Cerimonie

Via Laparelli 24 - Cortona (AR) - tel. 604872

"Dal Produttore al Consumatore"

Tel. 630454

CORTONA - CAMUCIA - TERONTOLA
TUORO - MONTEPULCIANO - CITTÀ DI CASTELLO

La rota

La grossa ruota di pietra, che fino agli anni quaranta si trovava dinanzi alla casa Fracassini, era nei mesi estivi il luogo di convegno serale delle donne, delle ragazze e dei bambini della "piazza di mezzo".

La rota (personificata) ascoltava i coloriti discorsi delle donne, le allegre risate, i pungenti e bonari commenti del mio zio Pietro Nardini (Piroletta). Quando, durante la notte, restava sola, rimpiangeva i tempi lontani nei quali l'acqua del "botaccio", cadendo sulle pale del mulino, le faceva girare.

Quando per San Giovanni! la calura scoppia imprevvisa e stagna tra le chiese arpeno a quella rota grossa e dura che tutti conoscono al mi paese.

La mi mente da sempre la pensava 'na macina da grèno del mulino; ta la piazza de mezzo se trovèva vicino al Monte² e al fondo de Marino.

"Ntomo a la rota s'ardunèon le donne d'istète a pigliè 'l fresco doppo cena: parlen del più, del meno, mentre Ronne³ accucèto durmia...la Filumena,

"I sor Angiolo e Gigi che zompèva se mettèvon più 'n là, verso 'l entràto⁴, a sedè tai banchetti...chj arcontèva i fatti più importanti de l'annata;

chj dicèva che a le vasche èon litighèto per via del posto...l'Elide e la Tita ridèon fra sé de quello ch'èon sognèto. Artirèon forì i chési de la vita

L'Annina, la Vittoria e qualcun altra... la Giulia s'appartèva co'la Nèna per chjaccjare...la Gianna 'n po' più scaltra giva de qua e de là...la luna pièna

rideva sopra i tetti, fra le stelle... dal vigolo arivèa l'udore forte dei tigli 'n fiore...che serète belle èrono e fresche! Che nottète corte!

Cécco fumèa la pippa da 'na parte Ciroletta ascoltea co'la Geltrude quel che dicèon le donne...e, più con arte buttéa du paruline...ma n' po' crude!



Qualche frègo passèa de corsa... "Alòè!! Guarda 'n d'ù metti i piedi, rimbambito!" "Che c'ète da bercè, che mèle fòe?" E scomparia tra l'altri, 'mpermalito.

Passèon le lucciapalle col lumino che faceva: pim-pam...dicèa la Lina: "E tardi, bonanotte, ecco Marino che torna verso casa..." L'Andreina

salutèva co' l'Elida (frono còtte dal sòno) e la Delia e la su zia s'arizzèvon per dè la "bonanotte" ...e tutte pei su vènti givon via!

La rota tanto grèno per cent'anni e forse più, contèna èa macinèto... e mò dovèa sinti giòje e malanni de la gente de tutto 'l vicinèto!

Ma quando restèa sola ta la piazza coi grilli che cantèn (qualche gattaccio bercèa coi chènì) e la molletta⁷ la guazza arsiniva lu stròscio del botaccio⁸.

Note

- 1) San Giovanni=il 24 giugno
- 2) al Monte=al "Monte dei Paschi"
- 3) Ronne=il cane del Fracassini
- 4) l'entràto=il portone
- 5) nottète corte=le notti prossime al solstizio d'estate
- 6) crude=pungenti; 7) molletta=bagnava
- 8) botaccio=invaso del mulino ad acqua

DAL CANTON DE CA' DE FRÈTI

a cura di ZENO MARRI

"La Tintarella!!!"

Per doventère scura è vita al mère ha chjappo tanto sole sopra e sotto che sembra 'n custilicco mezzo cotto tu la gratèlla messo a brustechère!

L'pellème è dovènto guèsi nero 'n silenzio han patito comme gnènte cambion la pèlle comme fa 'l serpènte e cercono 'n calore poco chjèro!!!

L' cambio del culor chèro gne costa hano speso 'na barca de guadrii chè tutti l'anni gn'alsono la posta

Pègon cuntènte vecchje e ragazzine tornono sguadrinète ma...sòn nere più de le micce...più de le somère!!

Detti e proverbi del contado cortonese

a cura di Zeno Marri

- 'N salto l' podrà fère anco'no zoppo!
- Fa più'na Beccaccia che cento uccellini!
- Ciondolo d'ottanta...de grèzia si piscia!
- L gatto de Masino fotte e miaguèla!
- Chj spende più dei su guadagni de la miseria nun se lagni!
- Robba de stola presto v'ène e presto vola!
- Catena curta l'orto nne'ndacqua...ma si è troppa longa te 'nturbeglia l'acqua!
- La tramontèna magna la brigia tu la peglia!
- La tramontèna manchjène 'l siccatòio voto!
- La tramontèna archèva la brigia dal pagnerè!

PER LA PIZZA PAZZI PIZZERIA IL "VALLONE" di LUPETTI FORNO A LEGNA LOC. VALLONE, 40 - Tel. 0575 603879

OPTEL VENDITA ASSISTENZA RICAMBI TIEZZI GM CAMUCIA (Ar.) Tel. 603482

emmegiesso di sandro e gianni merello organizzazione ed attuazione convegni, congressi, meetings corsi di aggiornamento, gite escursioni ed altro attività, simile nonché assistenza tecnica e supporto collaterale per impianti audio video sponsorizzazioni, ecc. Tel. 0575/62412

HI-FI BERNASCONI installazione HI-FI auto HARMAN KARDON ALPINE - MACROM SOUND STREAM - JBL KENWOOD centro assistenza Simudine Tel. 0575/603912 - Cortona (AR)

ENERGIA: G.P.L. Studio Tecnico 80 IMPIANTISTICA P.I. Filippo Catani Fornitura serbatoi 1000-2000-3000-5000 Progettazione - pratiche per autorizzazione VV.FF. Via di murate 21-23 - 52042 Camucia (AR) Tel. 0575/603373-601788 Fax 603373

Restauri su tela, una interessante attività

Nel luglio del 1991 si è costituita la ditta Restauri Città di Cortona di: Luciana Bernardini, Giuliana Franceschini, Paola Marri, Nadia Innocentini e Rita Bellatreccia, con sede a Cortona in Via Roma n. XXV.

La formazione di queste cinque componenti, che costituiscono un vero e proprio marciacato, è stata di quattro anni con insegnanti dell'Opificio delle Pietre Dure di Firenze,

massimo organo statale del restauro insieme all'I.C.R. di Roma.

Il corso si è concluso a dicembre con la specializzazione in pittura su tela e tavola.

La ditta restauri Città di Cortona, ha già restaurato la tela di Santa Margherita; come si può notare dalle foto riportate, nella fase precedente al restauro, la tela presentava una lunetta della seconda metà del XIX secolo che era stata ag-

giunta dal canonico Fabbrini; ora, la lunetta, visto che non costituiva parte integrante della tela, è stata intelata e messa da parte. Così restaurata, la tela, tornerà nella Basilica di Santa Margherita e a settembre in occasione della visita del Papa a Cortona, sarà da Lui benedetta.

Attualmente, la Ditta, ha avuto un incarico dalla Soprintendenza di Arezzo; si tratta di una tela del Convento

delle Celle del XVII secolo che rappresenta la Madonna con Bambino e Santi.

Il 26 giugno 1992 presso la Sala del Consiglio sarà presentato un altro loro restauro prima che ritorni a Foiano. È una tavola dipinta su legno del XVI secolo di Orazio Porta, allievo del Vasari, nato a Monte San Savino.

Le componenti della Ditta, sono venute a conoscenza di tutte le tecniche fiorentine con relative innovazioni come la macchina del sottovuoto. Come ritocco finale usano la selezione cromatica del colore per velature successive.

Eseguono lavori anche per privati e antiquari locali.

Un particolare augurio da parte di tutta la Redazione.

Francesca Pasqui

Il restauro su tela è sicuramente una attività artistico-artigianale, che si confà con la cultura del nostro territorio.

Nel numero scorso abbiamo parlato anche di un'altra attività relativa al restauro di tessuti antichi.

Sono momenti particolari che vanno incoraggiati, perché questi nostri giovani possano trovare uno sbocco lavorativo in un mondo che ci è congeniale.



Parrocchia di S.Marco in Villa La festa della prima Comunione

La prima Comunione è la festa più cara, più gradita a tutti, è la festa dell'innocenza. Non solo i parenti e gli amici dei comunicandi, ma tutta la comunità parrocchiale partecipa con commozione a questo sacro rito.

Il 7 giugno, nonostante che i bambini fossero solamente quattro, la chiesa di S.Marco era gremita e tutti hanno partecipato in silenzio, con grande emozione e in preghiera.

I bambini: Marco Brocchi, Sonia Merli, Iacopo Picchi e Flavio Giannini hanno atteso ardentemente questo giorno da molto tempo e hanno partecipato con raccoglimento dimostrando di aver capito l'importanza e il valore dell'atto che stavano per compiere.

Al termine della S.Messa doveva aver luogo la processione eucaristica, ma a causa della pioggia che è caduta per tutta la mattina, non è stato possibile metterla in atto, con grande dispiacere dei bambini.

Ma nonostante che il tempo sia stato inclemente, la festa è stata ugualmente bella, la pioggia non ha spento il calore che i bambini avevano nel loro

cuore innocente e ardente per Gesù presente nell'Eucarestia. Il sacro rito è stato concluso con la benedizione eucaristica che ha supplito la processione.

La messa è stata solennizzata dai canti di un gruppo di Terontola.

Ai bambini è stato conse-

gnato il Vangelo, una medaglia ricordo e un diploma con la data della prima Comunione che rimarrà sempre impressa nella loro mente.

E per finire una foto di gruppo. Tanti auguri ai bambini e ai loro genitori.

D.Z.



Culla

Ad allietare la famiglia di Alessandro e Stefania Cattelino è arrivato il 26 giugno scorso il piccolo Lorenzo.

Complimenti e rallegramenti ai giovani sposi, ai nonni ed ai tre bisnonni.

TREMORI ROMANO Infissi in leghe leggere - lavorazione lamiera - controsoffitti Via Gramsci - Camucia (AR) - Tel. 0575/630367

LANCIA VENDITA E ASSISTENZA LUTOBANCHI CUCULI e TAUCCI SNC Esposizione: Via Ipogeo, 36 - Officina: Via G. Carducci, 25 Tel. 603495 - CAMUCIA (Arezzo)

ce. do. m. S.R.L. di Ceccarelli Dario e Massimo IMPIANTI ELETTRICI PROGETTAZIONE ED INSTALLAZIONE QUADRI E IMPIANTI INDUSTRIALI CABINE DI TRASFORMAZIONE M.T. IMPIANTI DI ALLARME AUTOMAZIONI PER CANCELLI E PORTE 52042 Camucia di Cortona Via G. Carducci, 17/21 Tel. 630623 - Fax 630458

dal 1876... LORENZINI MOBILI L'antiquariato del domani FURNITURE ALBERGHIERE E COMUNITÀ CONSULENZE D'ARREDAMENTO COSTRUZIONE PROPRIA DI MOBILI IN MASSELO DI NOCE NAZIONALE E ROVERE ANCHE SU MISURA Via Gramsci 123 - Tel. 0575/630374 52042 CAMUCIA - CORTONA (AR)

I PENSIERI DEL SOR ORLANDO La parità dei sessi

Da quande che la donna è 'mancipèta e ha visto arcunsciuti i su' diritti la vita per n'altri omìni è cambièta e a chèsa tocca stère 'n ppo' più zitti.

Si non l'aiute 'n po' ntu la giornèta a fere le facende e a guardè i citti, la moglie è pronta a fè 'na sbacanèta e a rinfacciate che te n'apruftini.

Co' la mi' moglie, a di' la verità, le cose me van bène, l'garantisco, non ho problemi pe' la parità.

i diritti de la donna l'acapisco, so' sempre pronto a fè la mi' metà: enfatti glie comanda e io ubbidisco.

Rolando Bietolini

Un nobile gesto

I parenti e gli amici di Ida Barbini, recentemente scomparsa, hanno voluto significare, con una lodevole iniziativa la sua memoria.

Hanno raccolto la consistente somma di 865.000 lire, che sarà devoluta all'Associazione Italiana scoliosi amicitia laterale di Veruno (Novara).

Sono questi atti, forse poco folcloristici, ma che sono certamente indirizzati alla lotta contro terribili mali. Sono atti che fanno grande l'uomo, un paese, una società.

La prematura scomparsa di Ida sarà, senza dubbio, motivo di ulteriore impegno per studiosi e medici nella ricerca positiva per alleviare tante sofferenze.

I.L.

Grazie, è veramente un ottimo lavoro!

Ricorderete l'articolo comparso nel numero del 15 giugno su Ianito Marchesini. Bene, qualche cosa da aggiungere ci sarebbe veramente: caratteristica saliente del carattere di Ianito è quella di conservare il desiderio di accontentare più possibile il cliente.

Infatti credo che nessuno possa dire che il nostro caro meccanico abbia fatto mai affari vantaggiosi solo per "le sue tasche"; potremmo prendere come valido esempio il fatto che si occupa con molta attenzione dei lavori a lui affidati dai ragazzi, anche perché, forse, vede che la sua mano esperta e veterana è ancora utile e richiesta.

Un grazie va quindi rivolto a questo nostro paesano tanto simpatico e disponibile; ma a lui va anche un grande augurio, quello che la porta della sua officina rimanga aperta ancora per moltissimo tempo.

Stefano Faragli

Con macchine e prodotti chimici maggiore produzione, ma anche infortuni e malattie

Piani mirati della Regione Toscana

Anche nella nostra zona l'agricoltura, nell'ultimo quarto di secolo, è stata interessata dalla evoluzione tecnologica la quale ha certamente provocato delle trasformazioni nel tessuto sociale, contribuendo così a migliorare la produzione ed il livello economico delle categorie agricole diminuendo tante fatiche ma, nello stesso tempo, facendo aumentare il rischio di infortuni e malattie professionali.



L'evoluzione tecnologica, purtroppo, si è inserita abbastanza rapidamente nel settore agricolo, senza che fosse accompagnata da una corretta informazione e formazione degli addetti, allo scopo principale della difesa della salute e della integrità fisica degli operatori agricoli.

È fuor di dubbio che, in questi ultimi anni, gli infortuni nel lavoro agricolo in Toscana, pur presentando indici modesti rispetto al settore industriale-artigianato, hanno indici di mortalità e di invalidità permanente molto elevati e, per alcune province toscane, superiori agli stessi indici del settore industria-artigianato.

Le lavorazioni agricole che

fanno registrare il maggior numero di incidenti riguardano la raccolta e la trasformazione dei prodotti, la preparazione del terreno, la riproduzione e l'allevamento di animali, lavorazioni successive alla semina e propagazione di piante. Oltre il 40% degli infortuni agricoli in Toscana sono da attribuire alle macchine agricole e tra queste la trattrice (circa il 27% del totale ed oltre il 38% di casi mortali), la mo-

tosega, il motocoltivatore, la motozappa, la motofalciatrice, sono causa di infortuni, soprattutto gravi e mortali. Certamente è un po' difficile stabilire le modalità con cui queste macchine provocano infortuni, ma per quanto riguarda la trattrice è facile individuare fra le cause principali i ribaltamenti e gli impennamenti, gli agganciamenti agli organi di movimento, salita e discesa dal mezzo, accoppiamento e sganciamento degli utensili e dei rimorchi.

L'altro aspetto da prendere in seria considerazione riguarda le malattie professionali agricole derivanti dall'impiego dei diserbanti e degli antiparassitari in genere.

È ormai noto che in questi ultimi anni è andato sempre più crescendo il consumo dei presidi sanitari. La distribuzione di queste sostanze, in certi casi necessaria, crea dei problemi di ordine igienico-sanitario per gli operatori agricoli (che le manipolano), per l'ambiente (acque superficiali, profonde, terreno), per lo squilibrio biologico (epoche sbagliate ed eccesso), per l'entomofauna utile e per i consumatori dei prodotti agricoli, qualora non vengano rispettate precise norme di sicurezza.

Questa situazione, certamente preoccupante, ha spinto il Dipartimento Sicurezza Sociale della Regione Toscana a predisporre un piano mirato di prevenzione per la tutela della salute in agricoltura. La ricerca verrà condotta dalle U.U.S.S.L., dagli osservatori delle malattie delle piante, dagli assessorati provinciali dell'Agricoltura. La Giunta regionale ritiene necessaria una più completa conoscenza del fenomeno, connesso alla vendita ed all'impiego degli antiparassitari nonché una regolamentazione regionale di queste sostanze. Secondo il piano non mancherà di certo la vigilanza, l'assistenza tecnica e l'educazione sanitaria. Nel corso delle indagini saranno individuate aziende pubbliche e private inserite in aree protette, nelle quali sarà possibile condurre esperienze di agricoltura biologica, con metodi di lotta alternativi a quelli chimici. Le iniziative già in atto e quelle che saranno intraprese, hanno il fine di fare lavorare in piena sicurezza i lavoratori agricoli, nel rispetto dell'ambiente in cui operano per produrre derrate altrettanto sicure per i consumatori.

F. Navarra

Nozze Battisti-Pietreto

Nella chiesa di Maria Santissima Madre a Ciconia di Orvieto si sono uniti in matrimonio il 6 giugno il nostro concittadino Francesco Battisti e Luisa Maria Pietreto.

Testimoni per la sposa Franca Pietreto e per lo sposo Giorgio Bianchi.

Hanno concelebrato le nozze don Antonio Menzarini e don Augusto Passeri.

Agli sposi un augurio sincero di un matrimonio felice e pieno di soddisfazioni.



IMPRESA EDILE
Mattoni Sergio

Piazza Signorelli 7
CORTONA (AR)
Tel. (0575) 604247

CANTINA SOCIALE DI CORTONA

Stabilimento di
Camucia
Tel. 0575/603483

Orario di vendita:
8/13 - 15/18
Sabato 8/12

CORTONA
BIANCO VERGINE VALTORNICANA
VINO DA TAVOLA TOSCANO
*75 ITALIA 1152/01



Statistiche meteorologiche - Cortona Giugno 1992

Potremmo benissimo definire il mese appena trascorso, un giugno d'inverno, poiché le temperature basse e le piogge hanno assediato la nostra zona per un buon periodo.

Secondo nostre statistiche, in 14 giorni è caduto il doppio dell'acqua che mediamente si registra nel mese di giugno. Si è concluso, quindi, il mese ma della tipica estate mediterranea nemmeno l'ombra.

La causa del sovvertimento delle condizioni climatiche, viene attribuita al famoso anticiclone delle Azzorre il quale, anziché espandersi verso le nostre zone, ha preferito inviare un suo promontorio verso le alte latitudini. A prescindere da tutto questo è bene ricordare all'uomo comune che il mese di giugno è stato sempre improntato ad una spiccata instabilità atmosferica.

Le piogge di giugno comunque, tranne alcuni casi, sono state piogge anomale assimilabili ai comportamenti atmosferici anormali analizzati dall'Organizzazione Meteorologica Mondiale in uno studio sui cambiamenti climatici. A questo proposito è bene ricordare che alcuni studiosi sostengono che ciò che spaventa non è la variazione del clima in sé, ma la velocità con la quale si verifica. Effettivamente negli ultimi 10 anni sono avvenuti dei cambiamenti rapidi ed incisivi i quali sembra che abbiano un'origine umana ricollegabile, dunque, all'inquinamento delle città ed al fenomeno delle piogge acide. È da far notare che nell'arco del mese si sono verificati 5 temporali ed una gradinata dovuti agli impulsi di aria fredda e quindi alla instabilità dell'aria, soprattutto in quota.

Da ricordare, inoltre, che un giugno simile nelle caratteristiche, è stato quello del 1988. Non è il caso, quindi, di dire che situazioni come quelle del giugno '92, sono da ascrivere a situazioni eccezionali come da qualche parte si sente affermare.

Le temperature si sono mantenute al di sotto della media stagionale e di quelle registrate nel giugno 1991. L'umidità quasi sempre elevata.

Dati statistici. Minima: 10,9 (=), massima 26 (-2,5), minima media mensile: 13,3 (-0,7), massima media mensile: 21 (-2,9), media mensile: 17,1 (-1,3), precipitazioni: 138,45 (+96,01).

Le cifre in parentesi indicano gli scarti di temperatura riferiti al periodo preso in considerazione.

Giorno	Temperatura		Variazioni		precipitazioni in mm	Umidità %	Aspetto del Cielo
	min	max	min	max			
1	16	22,5	3	2,5	—	79	M. Nuv.
2	17	20	4,5	4,5	—	60	Nuvoloso
3	14,8	22,5	3	2,5	—	78	Nuv. Var.
4	13	20	0,8	0,7	1,16	80	Nuvoloso
5	11,8	20,5	-0,2	1,8	11,30	90	M. Nuv.
6	10,9	19,3	-0,9	2,8	0,28	80	Nuv. Var.
7	11,5	16	-1,5	-2,7	1,45	87	M. Nuv.
8	11	17,5	-1	0,7	10,45	92	M. Nuv.
9	10,9	18,4	-1,1	-3,6	2,77	92	Nuv. Var.
10	11	20	-1,8	-2,2	4,34	85	M. Nuv.
11	10,9	18	-1,9	-3,3	12,17	80	M. Nuv.
12	10,5	14	-3,3	-9,5	41,68	92	Coperto
13	11,5	17,3	-1	1	6,95	95	M. Nuv.
14	11,8	21,5	-2,7	-1	—	80	Nuv. Var.
15	15	23,5	-2	-2	—	75	P. Nuv.
16	14,8	23,7	-2,4	-3,2	—	60	Nuvoloso
17	15,8	20,5	-2	-3,2	—	68	Nuvoloso
18	14,8	22,3	-2,9	-0,4	12,16	72	Nuvoloso
19	14	22,3	2,9	0,4	—	80	Nuv. Var.
20	13,9	20,5	3	-0,2	—	85	M. Nuv.
21	11,9	20,9	-1,5	-2,1	—	73	Nuv. Var.
22	13	24,5	0,8	-1,5	—	75	Nuvoloso
23	16,2	21,5	0,3	-1,5	0,14	68	Nuvoloso
24	14,2	21,7	-2,3	-5,7	—	72	Nuv. Var.
25	12,4	21,3	-4,8	-6,7	30,42	85	M. Nuv.
26	11	21,5	-5,5	-5,8	—	73	Nuv. Var.
27	14	21,5	-3,8	-6	—	67	M. Nuv.
28	13,8	22,5	-3,2	-1,2	—	65	P. Nuv.
29	13,8	22,2	-0,2	0,7	—	65	P. Nuv.
30	14,8	23,5	5,8	1,9	—	60	P. Nuv.

EDITRICE GRAFICA
L'ETRURIA

La vostra richiesta
di preventivo
impegna solo noi

Loc. VALLONE - Zona P.I.P. 34/B - Tel. e Fax (0575) 678182 - Camucia (AR)

CORTONA
CANTINA SOCIALE DI CORTONA

Stabilimento di Camucia
Tel. 0575/630370

Orario di vendita: 8/13 - 15/18
Sabato 8/12

BRUSCHETTA
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA
PRESSATO A FREDDO

Insieme, ma puliti!

Domenica 24 maggio u.c., la Lega per l'Ambiente ha realizzato in 110 spiagge italiane l'operazione "Spiagge pulite 1992".

Con lo slogan "Cerchiamo gente pulita" migliaia e migliaia di cittadini si sono dati appuntamento per una "nobile" iniziativa che voleva essere la sfida lanciata al mal costume generale: a quei comuni che non provvedono alla pulizia, alle aziende municipalizzate che non sistemano i raccoglitori per rifiuti (o li abbandonano al loro destino) ma anche alla cattiva educazione di chi è abituato ad abbandonare "i ricordi" del proprio soggiorno come bottiglie, pacchetti, lattine, buste di plastica, bicchieri ecc.



Per un giorno abbiamo sfidato la pigrizia cronica dei Comuni, obbligandoli a collaborare alla raccolta differenziata dei rifiuti: i Sindaci particolarmente inadempianti hanno trovato, sulla porta del Municipio l'immondizia raccolta.

Certo, domenica 24 maggio, non sono stati risolti i problemi dei posti più belli d'Italia, come i litorali, i luoghi panoramici e climaticamente appetibili, i quali sono purtroppo stressati dalla speculazione edilizia, dagli scarichi selvaggi e dalla assenza di depuratori (tanto per fare degli esempi).

Possiamo però dire che sono state evidenziate alcune cose semplici ma importanti. I rifiuti non piovono dal cielo, siamo noi uomini a produrli e dobbiamo smaltirli nel modo meno dannoso per l'ambiente. E per un "ambiente pulito" è necessario ridurre fortemente a monte la quantità di rifiuti prodotti, preferire i contenitori riutilizzabili e le materie prime che si possono riciclare, combattere la cultura dello "usa e getta", puntare sempre di più alla raccolta differenziata.

L'operazione Spiagge Pulite come tutte le altre iniziative della Lega-Ambiente sono "giornate speciali" organizzate per far capire a tutti che i problemi dell'inquinamento e dell'ambiente pulito vanno affrontati 365 giorni all'anno.

Tornati a casa c'è stata fatta la segnalazione di una delle tante feste che da primavera ad estate inoltrata si ripetono nel nostro territorio. Proviamo imbarazzo nominare la località che solo per dovere di cronaca è Sepoltaglia. A Sepoltaglia c'è stata festa poi 2-3 mila persone se ne sono tornate a casa. Dei volontari aiutandosi anche con il fuoco (tecnica molto pericolosa per svariati motivi).

Poi tutto è rimasto sul posto. Alleghiamo alcune foto per rendere l'idea di quello che è rimasto: continuiamo a chiamarla immondizia così come abbiamo chiamato immondizia quella raccolta al Tombolo della Feniglia (Argentario-Grosseto) perché non vediamo differenza.

Un suggerimento per coloro che armati solo della buona volontà vogliono fare qualcosa. In occasione di feste, ritrovi, occasioni per stare insieme all'aperto è importante allestire dei centri di raccolta dei rifiuti con semplici "bidoni" magari recuperati dalle officine-mechaniche e apporci il cartello con la dizione del rifiuto da recuperare e riciclare, per esempio (vetro, carta, plastica, alluminio ecc.) e alla fine della bella festa informare che è preposto alla raccolta per completare il riciclaggio/recupero. Accanto alla buona volontà degli organizzatori serve quello che purtroppo non c'è: un po' di buon senso civico.

Alfeo Tralci

L'EDICOLA

di Nicola Caldarone

I nuovi colori di Tracy

Al Beacon Theater, luogo di approdo tradizionale di tutti gli artisti "intelligenti" e un po' alternativi (è il teatro preferito da Sting nei suoi appuntamenti nuovayorchesi). Tracy ha letteralmente elettrizzato un pubblico di giovani che le hanno tributato applausi molto caldi e affettuosi. Presenti in sala moltissime ragazze di colore, che hanno inteso con la loro giovane "sorella" un dialogo di incoraggiamenti e risposte sorridenti. La loro presenza non è casuale. Ci sono pochi role model (modelli di comportamento) per le ragazze di colore americane. Il mondo del cinema comincia a sfornare qualche star di sesso maschile, ma di donne ce ne sono pochissime, se si eccettua l'infaticabile Whoopy Goldberg. Tracy è così diventata la loro portabandiera e sono arrivate a centinaia dalla vicina Columbia University a testimoniare la loro ammirazione.

Con la sua tradizionale divisa di jeans scoloriti, maglietta bianca, gilet nero e stivaletti, Tracy apre il concerto con una doppia bordata dal suo primo Lp Tracy Chapman, Across the Lines e For my Lover. Canta asciutta, nascondendosi dietro la cascata di trecchine alla maniera dei rastafariani (il rastafarianesimo è un movimento religioso giamaicano i cui membri legano appunto i capelli in lunghissime trecchine che non sciolgono mai). Ha perso quell'aspetto un po' paffuto che aveva al suo debutto nell'88. Si vede che frequenta una palestra ha braccia muscolose, gambe forti, un corpo snello. Ma non si muove quando canta, accigliata e

È sempre lei, con quella voce avvolgente, un po' pastosa. È sempre la sua musica, distillata, dolente, con quella chitarra dai toni limpidi. Ma c'è qualcosa di radicalmente diverso nella Tracy Chapman di questi giorni.

Dopo una partenza bruciata nell'88 con l'indimenticabile sigle Fast Car, dopo essersi poi arenata nelle ripetizioni di se stessa per un paio di anni, oggi la ventottenne "Joan Baez di colore" è decisamente più matura, e non disdegna ritmi un po' più trascinanti. Assicuratasi i servizi di un pugno di musicisti di calibro mondiale come Vernon Reid, prese a prestito dal Living Colour, Mike Campbell, chitarrista di Tom Petty, e Roy Bittan, il tastierista di Springsteen, Tracy ha lanciato martedì sera il primo concerto del suo tour mondiale che la porterà anche in Inghilterra, Francia, Germania, Spagna, Belgio, Svizzera, Turchia e Grecia.

Nel nostro paese passerà come un turbine, fermandosi È un vero happening musicale, adatto a chi alla musica tiene davvero ed è interessato a passare due ore e mezzo (Tracy è molto generosa con il suo pubblico) in un viaggio che va dalle ballate stile anni '60, a pezzi di bravura con la voce nuda, senza accompagnamenti, fino alle ultime produzioni dall'Lp Matters of the Heart (Questioni del cuore), in cui fa il suo ingresso una forte influenza Rhythm and Blues e si intravede anche un pizzico di reggae.

assorta nelle parole, fir troppo seria. Quando intona Bang bang bang, la canzone che apre il nuovo Lp uscito in aprile e che molti hanno visto come una profetica lettura dei tumulti esplosi a Los Angeles in maggio, il pubblico balza in piedi, catturato. Tracy alterna canzoni dei due vecchi Lp a quelle del nuovo. Poi la banda esce di scena, lasciandola sotto un cono di luce. Adesso è sola con la sua voce e la sua chitarra. Intona Open Arms, The Love that you had, She has got her ticket. Canta a tratti con la voce nuda, senza neanche l'accompagnamento della chitarra. È difficile non avvertire la sua pena, quella vena di sofferenza che la rende tanto diversa dalla protesta strillata degli anni '60 alla maniera di Bob Dylan.

La terza parte del concerto diventa trascinate. Ti prende quasi in contropiede. Non sembra possibile che sia proprio Tracy Chapman ad addentrarsi con passione in una jam session fra il rock e il blues, per poi passare in rassegna le sue più impegnate canzoni, in Talking bout the revolution a Why fino alle ultime canzoni di Matters of the Heart, come Short Supply e Dreaming on a World. La "nuova" Tracy adotta un forte accompagnamento ritmico, e largo spazio è riservato alle tastiere e alle percussioni. È un momento eccitante, e i giovani del pubblico si alzano a ballare, incapaci di resistere al tessuto ricco, insaporito di rhythm and blues e reggae. Tracy è proprio cresciuta. Questa sua nuova musica è piena di colore, di vita, e - strano ma vero - di ottimismo.



Ditta Franco Pastonchi
Concessionario OLIVETTI SYNTHESIS
PRODOTTI PER UFFICIO - REGISTRATORI DI CASSA - TELEFONIA
ARREDAMENTI Uffici - Ospedali - Scuole - Comunità
52042 Camucia di Cortona (AR) - Via Sacco e Vanzetti, 28
Tel. (0575) 604855 - Fax (0575) 630368

Un nuovo modo
di fare Banca



CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

Mons. Sandrelli, Vescovo di Formosa, in visita alla Misericordia di Cortona

In occasione della sua permanenza in Cortona, Mons. Sandrelli, Vescovo di Formosa (Argentina), ha voluto incontrare i Dirigenti ed i Volontari della Misericordia di Cortona.

siasmo dal Magistrato nella sua completezza e da un folto gruppo di volontari, ha risposto con gioia a tutte le domande che gli venivano poste dai presenti, i quali si sono resi

fondo le attività della Misericordia di Cortona, oltre a quelle a lui già note.

Si è molto compiaciuto di quanto effettuato, rallegrandosi del potenziamento di autoambulanza in corso, grazie al dono di una autoambulanza da parte della Banca Popolare di Cortona ed all'acquisto di

un'altra, grazie ai Volontari che consentono di poter avere alcune risorse finanziarie e grazie al contributo che certamente perverrà dalla popolazione non appena sarà lanciato l'appello. Già sono arrivati contributi per L. 1.280.000 da varie persone essendo venute a conoscenza dell'acquisto e cer-

tamente ne arriveranno altri.

Ha espresso anche un vivo compiacimento per la nuova iniziativa e cioè la costituzione di un gruppo sportivo che già partecipa al Campionato di Calcio, in corso alla "Fossa del Lupo". Lo sport è aggregazione, conoscenza, fratellanza, sin quando questo viene fatto per semplice agonismo, per puro senso sportivo, per trovarsi insieme con tanti altri amici e superarsi in destrezza, abilità... per poi dopo giungere ad un sano "sfottimento".

Ha infine ringraziato per il contributo finanziario che ogni tanto riceve per le sue opere, per aver voluto far battezzare due bambini con i nomi di Francesco e Chiara in memoria di benefattori della Misericordia ed ha espresso il suo plauso e pastorale apprezzamento per l'onere annuale per il mantenimento agli studi presso il locale Seminario di un giovane argentino, assicurando che questo giovane continuerà negli studi e giungerà al traguardo finale e cioè alla sua ordinazione sacerdotale.

Tutti i presenti hanno molto gradito le parole e le esortazioni di Mons. Sandrelli e gli hanno assicurato che saranno felici di poter un giorno assistere in Cortona ad una S. Messa celebrata da questo giovane argentino, assumendosi sin d'ora la Confraternita, l'onere per il viaggio in Italia e ritorno, salvo che non voglia stabilirsi in Italia.

Franco Marcello

Franco Marcello

LA REGIONE INFORMA

Con il recente accordo nazionale per il personale del servizio sanitario è stato previsto la corresponsione di un importo quale incentivazione della produttività e la Giunta Regionale ne ha deliberato un accordo quadro.

Ciò per meglio valorizzare la professionalità e la responsabilità degli operatori, per stimolarne le capacità manageriali sapendo che essi hanno interesse a conseguire maggiori e migliori risultati.

Quanto sopra è un altro passo verso la trasformazione delle USL in aziende non solo di nome ma anche di fatto.

Con questo accordo-quadro la Regione Toscana ha dato agli Amministratori, ai Garanti, ai Revisori, alle Rappresentanze Sindacali, ai Dirigenti, agli Operatori, la base per giungere ad accordi aziendali efficaci per un rinnovamento dei servizi dell'USL per consentire attività sempre più rispondenti ai diritti ed alle esigenze dei cittadini.

Dalla lettura degli obiettivi previsti non si può che sperare in meglio ed eccome alcuni:

- Contenimento della durata media della degenza
- Ottimizzazione dell'indice medio di occupazione dei posti letto
- Riduzione dei tempi di attesa per i ricoveri ordinari
- Potenziamento dell'attività chirurgica in day hospital
- Riduzione dei tempi in attesa

delle prestazioni ambulatoriali specialistiche

- Utilizzo ottimale di apparecchiature complesse
- Controllo di qualità nell'attività del laboratorio di analisi
- Controllo delle infezioni ospedaliere
- Informazione all'utenza
- Assistenza infermieristica e confort alberghiero
- Attività di livello distrettuali
- Controlli di sicurezza ed igiene nei presidi dell'USL
- Salvaguardia dei diritti dell'utente e trasparenza azione amministrativa
- Monitoraggio degli atti amministrativi adottati dall'USL
- Centri di costo
- Formazione permanente e aggiornamento del personale
- Riorganizzazione della gestione dei servizi generali, economici e tecnici
- Efficienza e qualità dei servizi di cucina
- Assistenza religiosa

Franco Marcello

Franco Marcello

Technocopy Computers

VENDITA - ASSISTENZA TECNICA E CONSULENZA SOFTWARE
PROGRAMMI APPLICATIVI PER
GESTIONI AZIENDALI E DEL PERSONALE - STUDI COMMERCIALI E TECNICI - GRAFICA INDUSTRIALE E SOLUZIONI PERSONALIZZATE - PROCEDURE ENTI LOCALI
COMPUTERS OLIVETTI WYSE Via Nino Bizio, 16 - Tel. 0575/649675-649653 - Foiano della Chiana (AR)

GENERALI
Assicurazioni Generali S.p.A.
RAPPRESENTANTE PROCURATORE
Sig. Antonio Riccardi
Viale Regina Elena, 16
Tel. (0575) 630363 - CAMUCIA (AR)

Vannelli
Caffè
Pasticceria

MOBILI
Bardelli
ARCHITETTO
Leandro
arreda la tua casa
CENTOIA - Tel. 613030

RISTORANTE
«IL CACCIATORE»
Via Roma, 11/13 - Tel. 0575/603252 - 52044 CORTONA (AR)

Istituzioni che funzionano

Va riconosciuto e dato atto all'impegno di molti genitori e, citiamo per tutti Ivano Magini, rappresentante sezionale presso la scuola materna di Via Italo Scotoni, a Camucia delle insegnanti, che assieme hanno proposto con entusiasmo e profondo attaccamento al bene dei bambini e quindi della comunità tutta, una festa-didattica di fine attività.

Festa però non fine a se stessa, ma ricondotta al coronamento di semplici, nonché significativi, interventi che iniziano il bambino al mondo scolastico.

mente gestito dai bambini. Inoltre una lotteria interna ha dato l'inizio per il recupero di qualche spicciolo destinato all'acquisto di materiale didattico ed attrezzature esterne.

Vorremmo porgere il nostro plauso, ma certamente tutti si sono impegnati non per raccogliere formali consensi o effimeri elogi, ma perché attivati da quello spirito di iniziativa sociale, che oggi sembra sopito, e che questi operatori hanno riproposto, con la loro magnifica forza di volontà.

I. Landi



Certo, scuola a tutti gli effetti quella materna, scuola forse da molti, e per molteplici ragioni, poco compresa e valutata, ma che svolge un ruolo fondamentale nella formazione di base.

Ecco allora che la collaborazione scuola-famiglia si è fatta vera, concreta, si è fatta palpabile, si è fatta cultura.

Le parole sono poco cosa, molto di più hanno potuto essere "reso i fatti".

Giochi psicomotori, ginnici, non solo per i bambini, ma anche per i genitori che "smesso" di fare i papà e le mamme hanno dato tutto il loro contributo per non sfigurare davanti agli occhi curiosi e "severi" dei figli.

La scuola materna di Via Italo Scotoni a Camucia è ampia, bella, dentro e fuori, ha notevoli spazi di accoglienza ed offre diversi angoli idonei ad attività diversificate e quindi intercambiabili secondo i programmi e gli interessi dei bambini.

Ecco allora l'angolo della cucina, della drammatizzazione, del teatro, della imitazione; l'angolo per attività grafiche e pittoriche, per la lettura attenta di immagini e...fuori c'è un verde ondulato prato attrezzato, con sicuri e semplici giochi didattici.

Ma il lavoro di collaborazione tra genitori ed insegnanti è andato oltre e ha proposto, con notevole interesse, un mercatino di elaborati intera-

Le nuove meraviglie degli Etruschi

I nostri antenati Etruschi non finiscono mai di sorprenderci, ma continuano a regalarci reperti di inestimabile valore. Oramai è un dato certo che la Valdichiana ospita sotto cumuli di terra molti tesori risalenti al VI-V-IV secolo a.C. Uno degli ultimi rinvenimenti è stato effettuato in località Sodo (Melone II) sulla destra della strada per Foiano.

Agli occhi del visitatore la zona appare recintata e ricoperta da impalcature metalliche. Però se ci avviciniamo, con l'aiuto di un esperto, possiamo individuare la struttura di questa tomba precedentemente esplorata nel 1927 e poi abbandonata con conseguenti crolli del terreno. Allora fu rinvenuto un lungo corridoio di circa 26 metri che ospitava sette stanze sepolcrali la cui porta d'ingresso ha un architrave formato da un grosso monolito di circa 2,25 metri di lunghezza. Ma nel 1990 è tornato alla luce il "fiore all'occhiello" di questa terra: un maestoso altare con scalinata.

Guardandolo da vicino si ha la sensazione di qualcosa di meraviglioso: tra cumuli di terra e di pietra si possono vedere sei gradini da cui si accede all'ampio altare, o meglio terrazza. Ai lati della gradinata sono raffigu-

Dibattito politico

L'onorevole Maurizio Gasparri è intervenuto a Cortona mercoledì primo luglio ad un comizio in Piazza della Repubblica per un incontro con i giornalisti nella sede della sezione cortonese.

A questo proposito ha ri-

cordato che l'elezione diretta del Sindaco, oggi propugnata dal presidente del Consiglio Amato, è in pratica una vecchia proposta del suo partito.

Il condirettore del giornale "Il Secolo" in entrambi gli interventi ha stigmatizzato sulle vicende politiche attuali.

Alla nostra richiesta se era sempre attuale la funzione del MSI dopo la caduta del muro di Berlino, l'onorevole Gasparri ha sostenuto che il suo partito non è stato solo un momento serio di contrappo-

La sfida dei fari sulla spianata

Viaggiando in auto di notte tutti ci saremo accorti di quanto siano fastidiosi i fari abbaglianti rivolti verso il nostro veicolo, ma in strade come la Spianata ossia quel tratto di Via Lauretana che porta da Camucia a San Lorenzo, questo fastidio è più accentuato proprio perché non ci sono curve che rompono il fascio luminoso.

Più seccante è però il fatto che ogni volta che due auto si incontrano si rievoca un "torneo cavalleresco" del medio evo dove i due conducenti si sfidano con lo scopo

di mantenere i fari abbaglianti più a lungo possibile rischiando l'incolumità personale proprio perché le luci cosiddette "alte" rivolte contro provocano momentanee distorsioni alla vista.

Non capisco proprio il perché di una così durevole disfidata tra gli autisti. Se ci si attendesse un po' alle regole della strada, oltretutto a quelle della buona educazione, non cadremmo in così gravi equivoci.

Forse questo pezzo apparirà come una severa critica ad un atteggiamento sbagliato, ma lo scopo è quello di esortare a un po' di civiltà nella nostra società perché non sono solo le difficoltà principali a rosciare pian piano ciò che di buono abbiamo, ma anche le piccole ed abbondanti ingiustizie verso il prossimo.

Stefano Faragli

ALLEANZA ASSICURAZIONI
ASSICURA E SEMPLIFICA LA VITA

TECNOCOPY
DI FRUSCOLONI A
Concessionaria:
SHARP - COPPER - HITACHI - RICOH - SELEX
Rivenditore:
OLIVETTI - UNDERWOOD
Registratori di cassa fiscali omologati - Terminali di cassa
Macchine e arredamenti per ufficio - Fotocopiatrici - Telefax - Computers
Assistenza tecnica

IDRAULICA s.d.f.
di Persici Luca e Paolo
IMPIANTI TERMICI - IDRICI - SANITARI
CALDAIE VAILLANT
Loc. Centoia, 9 - 52044 Cortona (AR) - Tel. 0575/613171



Da tempo aveva promesso la sua visita, attese le iniziative della Misericordia a favore delle sue opere di missione. Accolto con grande entu-

contato della grande opera missionaria portata avanti da Mons. Sandrelli.

A sua volta, Mons. Sandrelli ha voluto conoscere più a

La classifica

Questa edizione '92 del premio Benedetto Magi pare sia una lotta interna tra due collaboratori di Mercatale, il maestro Mario Ruggiu che cura la pagina mercatalese e il maestro Federico Giappichelli che ricorda il suo paese attraverso poesie in dialetto.

Il 15 luglio dobbiamo registrare in testa alla classifica F. Giappichelli seguito a distanza da pochi voti da M. Ruggiu.

Anche se distanziato è buon terzo il maestro Leone Pipparelli e mantiene la sua posizione Rolando Bietolini.

Un apprezzamento dei nostri lettori è dedicato ai giovani collaboratori che sotto la guida di Nella Nardini Corazza esprimono nel nostro

giornale le impressioni dei nostri ragazzi e così S. Faragli ha ottenuto 40 voti, C. Capecci 33 L. Novelli 27, L. Pescatori 27.

Per lo sport mantiene le posizioni alte della classifica Fanicchi ed anche Franco Marcello è nei pressi dei primi insieme a L. Lucani.

Questa la classifica:

F. Giappichelli	153
M. Ruggiu	141
L. Pipparelli	74
R. Bietolini	66
L. Lucani	47
A. Fanicchi	44
S. Gallorini	41
S. Faragli	40
F. Marcello	34
I. Landi	33
C. Capecci	33
L. Novelli	29

Premio giornalistico Benedetto Magi

TERZA EDIZIONE (VOTARE CON CARTOLINA POSTALE)

VOTO i seguenti collaboratori che hanno partecipato alla realizzazione del n. 13 del 15 Luglio 1992.

F. Pasqui	<input type="checkbox"/>	F. Marcello	<input type="checkbox"/>
I. Landi	<input type="checkbox"/>	A. Lansari	<input type="checkbox"/>
L. Pipparelli	<input type="checkbox"/>	S. Faragli	<input type="checkbox"/>
R. Bietolini	<input type="checkbox"/>	M. Ruggiu	<input type="checkbox"/>
M. Alunni	<input type="checkbox"/>	F. Giappichelli	<input type="checkbox"/>
A. Traici	<input type="checkbox"/>		

Esprimi un massimo di 3 preferenze ed invia questo tagliando incollato su cartolina postale a:
Giornale "L'Etruria" C.P. 40 - 52044 Cortona (Arezzo)

Mittente: Nome e Cognome _____

Via _____

Città _____

Cortona-Camucia

Due giorni all'Isola d'Elba

Gli Arancioni hanno chiuso in bellezza la stagione 1991/92. Dopo i tanti festeggiamenti per la promozione in Eccellenza, il presidente Tiezzi ha invitato tutto lo staff arancione all'Isola d'Elba per trascorrere un week-end all'insegna del buonumore, dopo una stagione intensa e stressante.

Erano presenti Sante Tiezzi con la signora Concetta, i dirigenti Silvano Magini, Claudio Garzi, Michele Panichi, Nino Gazzini e Roberto Pastonchi. I tecnici Claudio Giulianini, Vittorio Polvani, Rolando Cangeloni e i giocatori della prima squadra. Hanno seguito la comitiva molti familiari ed anche una rappresentanza di sportivi.

Sono stati due giorni trascorsi all'insegna di tanto entusiasmo e soprattutto, con un programma elaborato dal presidente Tiezzi, ricco di gite e escursioni varie.

La comitiva ha passato due splendide giornate, dimostrando ancora una volta che nello sport si può far bene, quando c'è quell'affiatamento che è alla base di qualsiasi impresa. Ancora una volta si è

potuto vedere quella amicizia c'è fra la dirigenza, i tecnici e i giocatori. È un vero legame che fa ben sperare per la prossima stagione.

Ora tutti in vacanza, anche se Giulianini e Polvani non perdono tempo. Infatti tutti i



martedì e giovedì sono al Maestà del Sasso per curare con particolare attenzione quei giocatori che hanno bisogno di una preparazione specifica per essere poi, quando inizierà la preparazione vera, in condizioni ottimali.

Il Cortona/Camucia, sta valutando le richieste che gli sono pervenute da società vi-

cinieri per consentire ai suoi giocatori di disputare questi campionati.

È sicuramente un altro momento di maturazione che gioverà a questi ragazzi. Il settore giovanile ha ben operato ed è giusto quindi che questi

giocatori possano crescere in campionati minori, ma essenziali per saggiarne la loro maturità.

Alberto Cangeloni

Nelle foto: La comitiva del Cortona-Camucia per la consueta foto di gruppo. Il presidente Tiezzi con alcuni componenti della comitiva durante una escursione in battello.



Domenica 26 luglio ore 8.30 passeggiata ecologica a S. Egidio Primo raduno di Mountain Bike

Il "Ciclo Club Quota Mille" in collaborazione con la società del "Cinghiale" Torreone di Cortona, organizza il Primo raduno in mountain bike passeggiata ecologica a S. Egidio di Cortona (AR); domenica 26 luglio ore 8.30.

A tale manifestazione potranno partecipare tutti gli enti di promozione sportiva aderenti alla consulta e i non tesserati. Il raduno non "competitivo" di 25 Km., avrà il seguente percorso: Palazzina S. Egidio, Castelgibardi, Sbarra, Laghetto, Ripetitore, Croce, Croce, Sbarra, Prato, Croce, Palazzina S. Egidio.

A tutti i concorrenti che concluderanno la prova verrà assegnato un premio.

Funzionerà un centro di ristoro e sarà assicurata l'assistenza medica e tecnica. M. Alunni



Tiro a segno

Note e risultati sulle gare

Con la stagione più propizia il tiro a segno, per gli sportivi che praticano tale disciplina, ha maggiori possibilità di risultati apprezzabili.

La luce più intensa della primavera inoltrata, la temperatura ambientale più mite, tutto agisce sui riflessi degli atleti, dalla mira sul bersaglio, al rendimento delle armi sportive, per i loro congegni e meccanismi che risentono delle variazioni termiche visto che le sofisticazioni che le caratterizzano, al passo con la tecnologia d'avanguardia, quali si fanno ammirare in molti poligoni di tiro, gelosamente custoditi ed utilizzate dai tiratori.

A proposito di tecnologia e di armi è il caso ricordare, dinnanzi a molta malinformazione ed una certa ignoranza, che nei poligoni di tiro si pratica uno Sport, (con la "S" maiuscola) che non è educazione all'offesa o insegnamenti a metodi di violenza, ma che è invece tutta disciplina al controllo di se stessi, dal proprio equilibrio psicofisico, padronanza dei mezzi usati per la perfetta conoscenza di essi, delle possibilità e dei limiti della loro utilizzazione che, infine, sono sempre più costruiti e considerati ormai meno "armi" ed essere soltanto attrezzature da competizione sportiva e null'altro.

Anche al Poligono di Tiro del Torreone di Cortona, quindi, domenica scorsa si sono tenute le gare "rituali" con migliori risultati delle precedenti. Sono mancate molte presenze perché il mese di Giugno è tempo di esami, di chiusure scolastiche, ma l'impegno dei partecipanti non è mancato.

Ecco le classifiche:

Pistola Standard - 60 Colpi a m. 25 (tempi 150"20"10)

- 1° Classificato - Battaglia Mauro punti 472
- 2° Classificato - Cappelletti Francesco punti 432
- 3° Classificato - Perugini Guglielmo punti 423
- 4° Classificato - Fratini Alberto punti 414
- 5° Classificato - Santelli Italo-R. punti 384
- 6° Classificato - Casettari Carlo punti 368
- 7° Classificato - Farini Stefano punti 329

Carabina Standard - 60 colpi a terra - n. 50

- 1° Classificato - Perugini Guglielmo punti 536
- 2° Classificato Santelli Italo-R. punti 329

Pistola Libera - 30 colpi a m. 50

- 1° Classificato - Fratini Alberto punti 185
- 2° Classificato - Perugini Guglielmo punti 143
- 3° Classificato - Cappelletti Francesco punti 142
- 4° Classificato - Santelli Italo-R. punti 130

Carabina aria compressa - 20 colpi a m. 10

- 1° Classificato - Perugini Stefano punti 65
- 2° Classificato - Cipollini Francesco punti 50

Pistola aria compressa - 20 colpi a m. 10

- 1° Classificato - Cipollini Francesco punti 67
- 2° Classificato - Perugini Stefano punti 54

CENTRO ASSISTENZA di MASSERELLI GIORALAMO
Lamborghini CALOR - Chaffoteaux et Maury - RHOS
CAMUCIA (Arezzo) - ☎ (0575) 62694

mi ARREDAMENTI di ISOLANI Cav. MARINO
palazzo del mobile - linea casa
Esclusivista Cucine Scavolini - Casalinghi
Via G. Matteotti, 66 CAMUCIA (AR) Tel. 0575/601424

Alfa Romeo
Concessionaria per la Valdichiana
TAMBURINI A. s.n.c.
di TAMBURINI MIRO & C.
Loc. Le Piagge - Tel. 0575/630286 - 52042 Camucia (AR)

I Tornei Estivi Torneo di Monsigliolo

Organizzato dalla locale Polisportiva è terminato il 18° Torneo Amatori. Nonostante la stagione non certamente propizia per le gare in notturna, il pubblico è stato sempre numeroso. Le squadre che vi hanno partecipato, si sono impegnate come in ogni stagione sempre al massimo, dimostrando attaccamento al proprio gruppo sportivo di appartenenza.

Il Torneo è stato vinto dai locali, che hanno dimostrato di meritare la vittoria, nella finalissima disputata contro la rivelazione del torneo il Terontola. I ragazzi di Menci hanno vinto per 3-1, aggiungendo un altro alloro ai tanti di questo ottimo gruppo sportivo che già aveva disputato un ottimo campionato ARCI. Con qual-

che ritocco è riuscito a giocare un torneo alla grande.

L'oscar della simpatia se l'è aggiudicato la squadra degli Argentinos, una compagine composta da tutti ex giocatori che attualmente vivono in Italia, ma che hanno ancora sicuramente il cuore nella loro patria.

Complimenti agli organizzatori.

Il calcetto

La sala giochi Mearini di Arezzo si è aggiudicata il settimo torneo Panificio La Nave e il secondo trofeo Linea Uno, battendo in finale per 5-2 il Bar Sport di Foiano. Questo è il risultato finale di un torneo altamente spettacolare con ha visto alla partenza ben 15 squadre divise in tre gironi, la partecipazione di tantissimi ottimi giocatori, alcuni anche di livello professionistico.

Il torneo terminato domenica 5 luglio ha entusiasmato gli sportivi che ogni sera hanno sostenuto i propri giocatori.

La nostra zona era rappresentata dal Bar Moderno di Camucia, che è giunto ai quarti di finale. La squadra aveva nelle proprie file giocatori come lo slavo Ivansevic, il giocatore della Putuelana Sasso, e i

organizzare un torneo eccellente.

Per quanto riguarda invece il torneo della Fossa del Lupo ancora in corso, bisogna sottolineare che anche quest'anno c'è a ampia partecipazione, con ben 12 le squadre al via.

Il torneo è giunto alla fine delle qualificazioni e nel prossimo numero faremo una ampia analisi di questo torneo che inizia come sempre un po' in sordina ma finisce alla grande, con la presenza di un pubblico delle grandi occasioni.

Alberto Cangeloni

Antonio Tamburini:

La pole position di Imola e la gara di Misano Adriatico

Tamburini è di certo un pilota completo, veloce, tenace, tecnico ma nel momento decisivo gli è quasi sempre mancato qualcosa; a volte non ha avuto la vettura giusta nei momenti importanti, altre agli sponsors adeguati all'occasione ed altre ancora non ha avuto la fortuna che avrebbe meritato.

La gara di Imola non fa eccezione, purtroppo, riguardo alla poca fortuna. Infatti il pilota Cortonese nella sesta gara del campionato italiano di Super Turismo ha dato grandi saggi delle sue capacità, ma purtroppo, non è riuscito a concretizzarli in un risultato finale. Ad Imola Antonio ha avuto la chance di salire sulla vettura dell'Alfa-Martini (uguale a quella di Nannini e Larini) che per l'occasione ha "allargato" la scuderia a 3 vetture.

Il posto di Antonio è stato preso, temporaneamente, da Zanardi che ha fatto coppia con Francia. Sebbene le differenze tra le due scuderie siano mini-

me, Antonio ha disputato una sessione di prove eccezionale. Testimonianza ne è la pole position ottenuta assieme al record ufficiale della pista. La gara sappiamo come è andata; alla partenza Tamburini è scattato per prima ed ha preso decisamente il comando giungendo ad 1",08 di vantaggio su Larini.

Purtroppo sono iniziati subito i guai; nonostante la rottura della quota va comunque Antonio ha mantenuto la testa della gara per altre due giri sino a quando il cambio è saltato del tutto. La domenica è partito in 28a posizione, ha fatto una rimonta eccezionale ed è giunto V; il tutto facendo registrare in gara il giro più veloce ed il record della pista, pur dovendo lottare continuamente per risalire lo schieramento. Grandi potenzialità e doti quindi che ormai tutti conosciamo e che prima o poi dovranno concretizzarsi.

Intanto Tamburini ha ancora contatti per approdare alla F.I. (March e Andrea Moda). So-

prattutto con l'ultimo team c'è qualcosa di più che un interesse, ma il problema, ormai è noto, è posto dal budget di sponsorizzazione necessario per l'impresa. Per adesso il presente e l'immediato futuro di Antonio è nella Super Turismo dove ha trovato una buona scuderia, l'Alfa Romeo, ed è una strada che seguirà anche in futuro. Inoltre questo campionato sta tornando prepotentemente alla ribalta e da un buon ritorno di immagine grazie anche ai collegamenti Rai. Il fatto che siano macchine "più vicine alla gente" favorisce certe passioni e ne è la riprova il sempre maggior numero di appassionati che affolla tali gare.

Antonio il 18 e il 19 Luglio corre a Misano Adriatico; sta cercando la prima vittoria, chissà che non riesca ad ottenerla.

Riccardo Fiorenzuoli

Torneo di Fratta

Il gruppo sportivo Bastrenghi La Nave si è aggiudicato la 15 edizione del Torneo Amatori della Fratta, battendo in finale la forte Fratticiola per 1-0.

Molte le squadre partecipanti, soprattutto del versante Castiglinese e proprio una di queste la Bastrenghi ha vinto il torneo.

Moltissimi derby, soprattutto fra le squadre Castiglione.

In uno di questi il Brolio, che si era aggiudicato il torneo la scorsa stagione, è stato battuto dal Manciano con un secco 3-0. Quindi un torneo sempre incerto e disputato con un sano e allegro agonismo. Peccato che il maltempo spesso abbia messo in seria difficoltà gli organizzatori.

Un bravo al maestro Angori e al suo staff per l'ottimo lavoro svolto.

La classifica

Finalmente anche il trofeo Romano Santucci incomincia a interessare i nostri lettori che con una certa calma ci inviano i loro voti.

I preferiti restano pur sempre Tamburini per l'automobilismo e Molestini Paolo per il calcio ma ad essi si sono aggiunti per il momento altri tre atleti.

Ricordiamo che possono essere votati ragazzi o adulti che facciano uno sport qualsiasi da più noto al meno conosciuto; anzi per questi ultimi sport votare dei loro atleti significa reclamizzare queste attività sportive.

Anche i tornei estivi dovrebbero stimolare i nostri lettori

sportivi a favorire il loro atleta. Ricordiamo che la premiazione di questo trofeo avverrà nel mese di gennaio insieme al premio Benedetto Magi in occasione della festa dei giornalisti.

Dunque ancora c'è tempo per realizzare una classifica adeguata.

Questa la classifica:
AMORINI FEDERICA
Nuoto 46
TAMBURINI ANTONIO
Automobilismo 40
MOELSINI PAOLO
Calcio 28
CAPODURI FRANCO
Calcio 25
SANTUCCI ALESSANDRO
Calcio 25

TROFEO ROMANO SANTUCCI (SI VOTA SU CARTOLINA POSTALE)

LO SPORTIVO CHE VOTO È

SETTORE SPORTIVO

Nome Cognome

Via

Città

**CAVALLO
e CAVALIERE
SELLERIA**
TUTTO
PER L'EQUITAZIONE
Via R. Elena, 83 - CAMUCIA (AR)
Tel. 0575/630384

EDILTER srl
IMPRESA
COSTRUZIONI
Piazza De Gasperi, 22
Camucia di Cortona (AR)

F.LLI ZAMPAGNI SRL
di Alfiero Zampagni & C.
MATERIALI EDILI IDROTHERMOSANITARI - TERMOIDRAULICA
PAVIMENTI e RIVESTIMENTI DELLE MIGLIORI FIRME
ARREDO BAGNO - RUBINETTERIE - CAMINETTI
Tel. 630389 - Tel. ab. 603148-603994